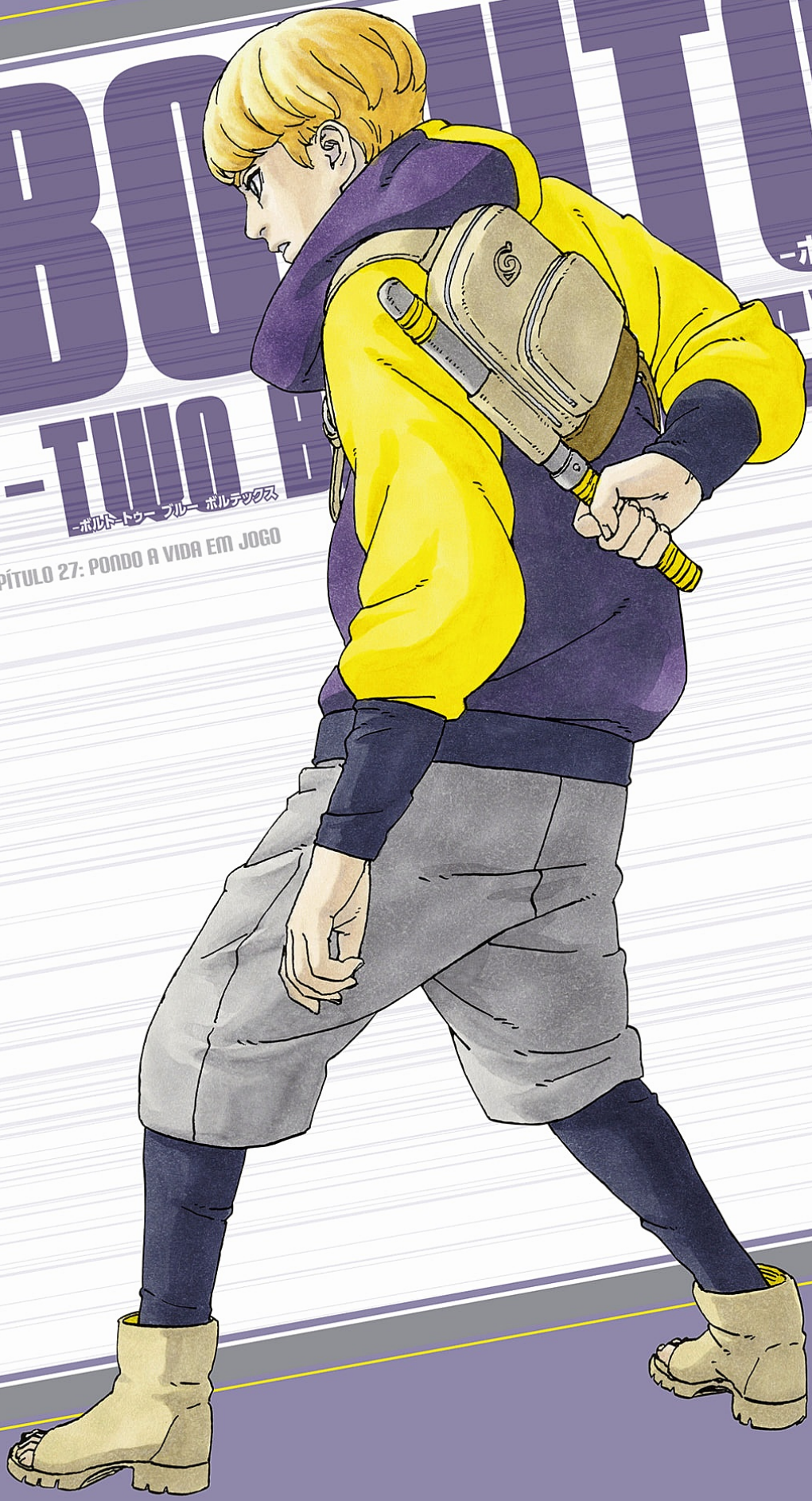
BALTIGO:
MANGÁS BRASIL
Localizado por:
@QG_BÁLTIGO
By: Revolucionários
100%
PARA FÃ
MANGÁS BRASIL
t.me/MangasBrasil

BOLTO

-ボルト-

-TWO BLUE VORTEX-

-ボルト-トゥー ブルー ボルテックス

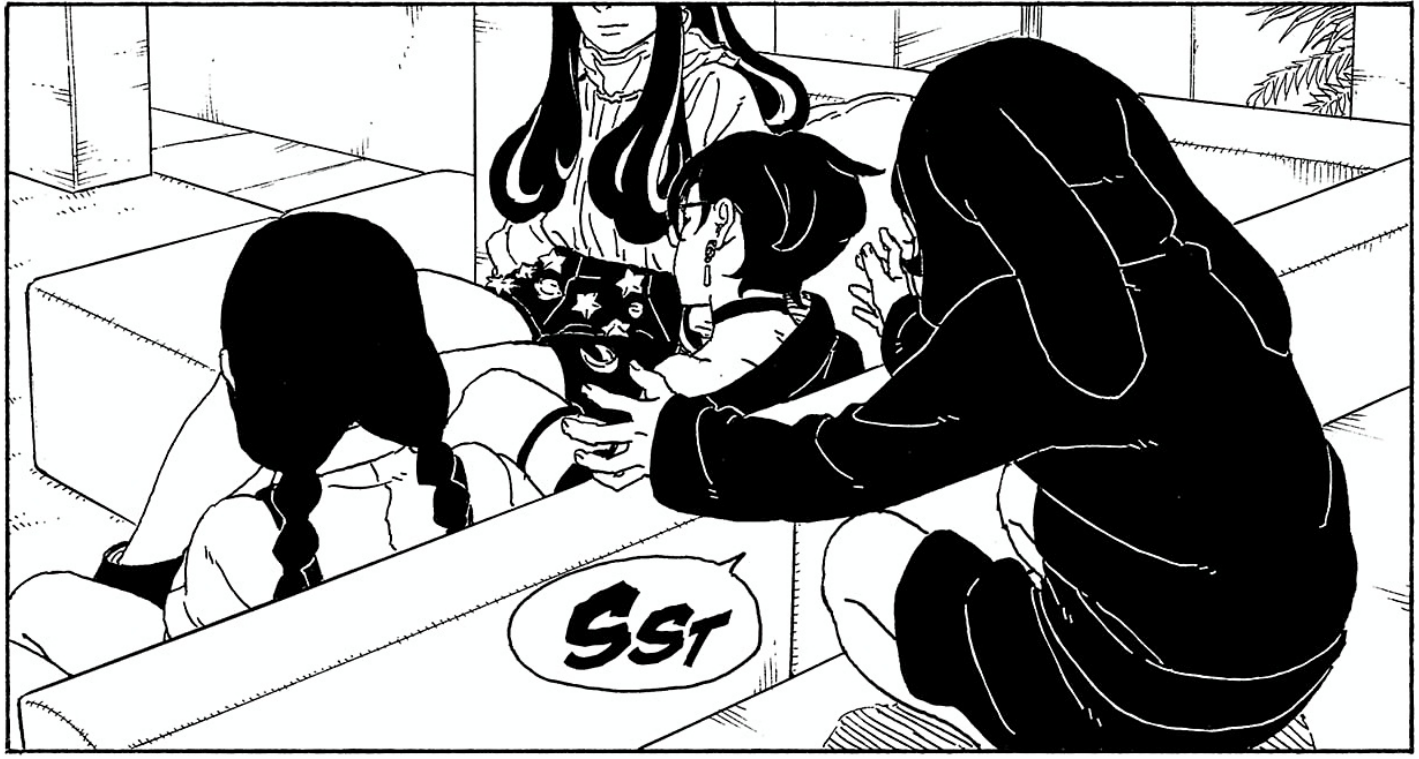


CAPÍTULO 27: PONDO A VIDA EM JOGO

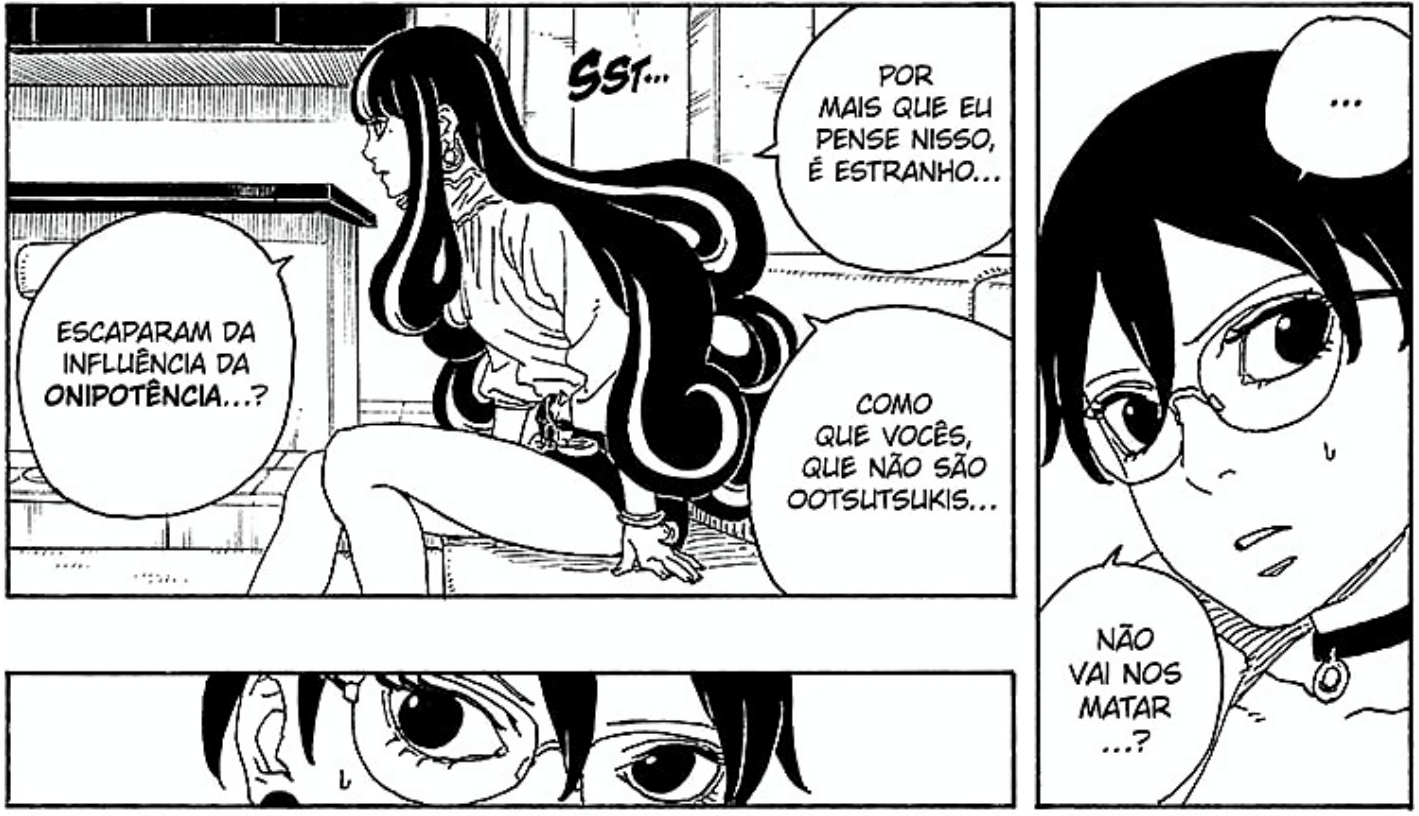
BORUTO

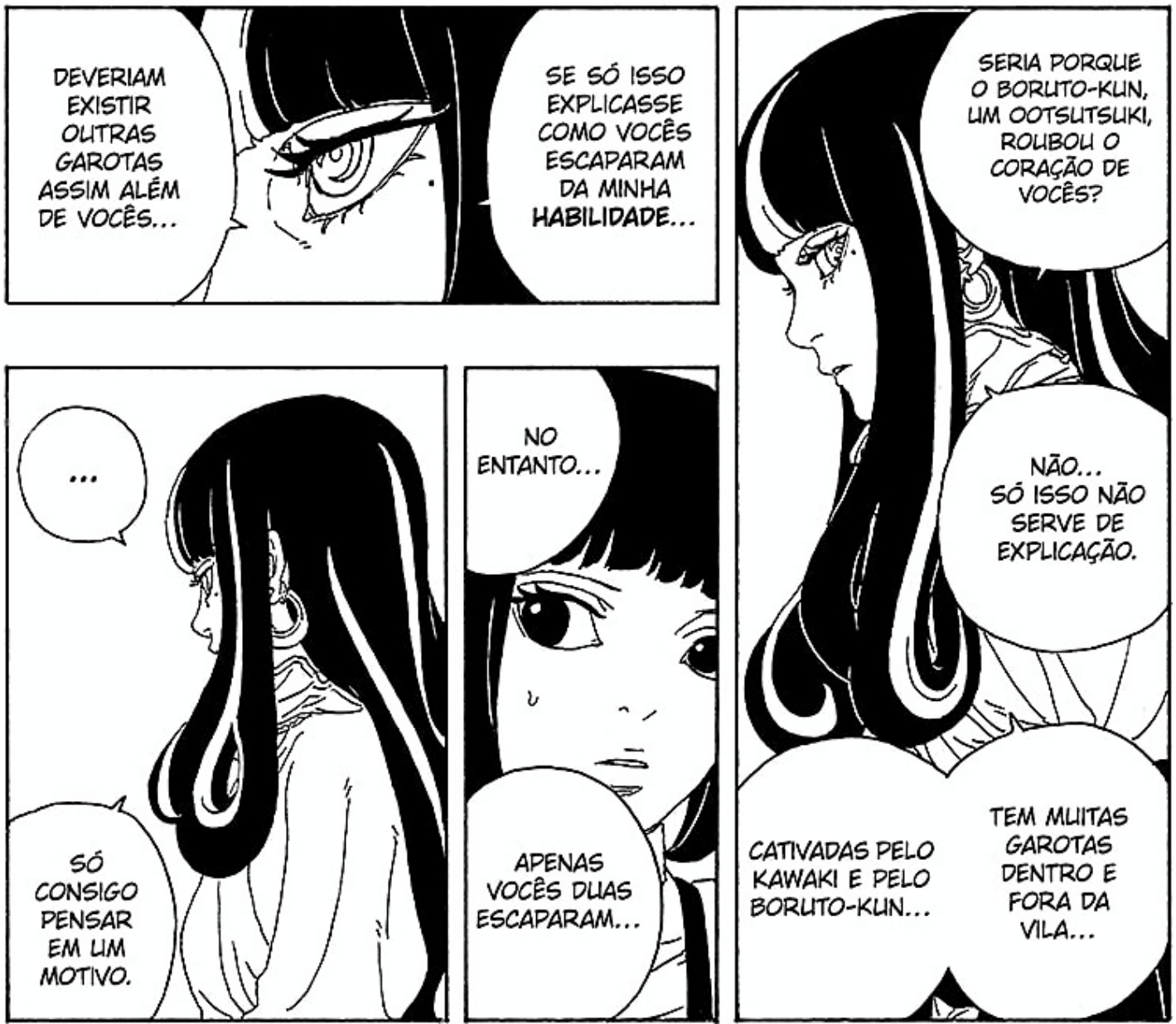
-TWO BLUE VORTEX-

GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN

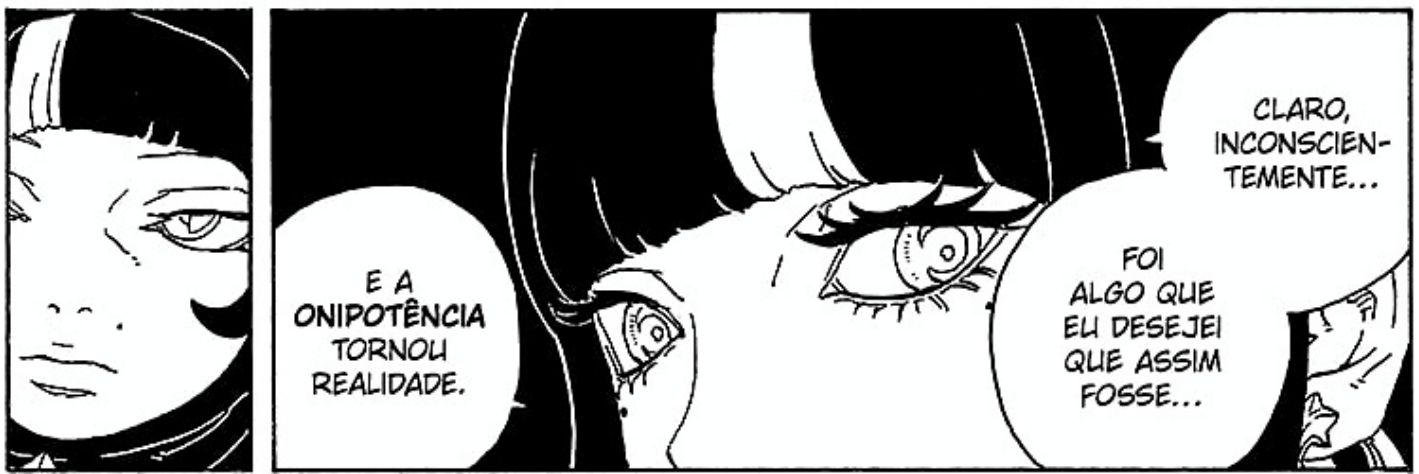


Comikey Media Inc. Tradução: André Paz • Edição: Alisson R. / Kaike Mota • Revisão: Thiago Péres

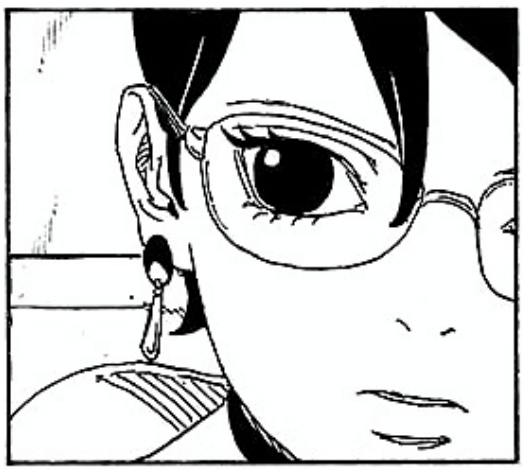

SST...
POR MAIS QUE EU PENSE NISSO, É ESTRANHO...
ESCAPARAM DA INFLUÊNCIA DA ONIPOTÊNCIA...?
COMO QUE VOCÊS, QUE NÃO SÃO OOTSUTSUKIS...
...
NÃO VAI NOS MATAR ...?


DEVERIAM EXISTIR OUTRAS GAROTAS ASSIM ALÉM DE VOCÊS...
SE SÓ ISSO EXPLICASSE COMO VOCÊS ESCAPARAM DA MINHA HABILIDADE...
SERIA PORQUE O BORUTO-KUN, UM OOTSUTSUKI, ROUBOU O CORAÇÃO DE VOCÊS?
NÃO... SÓ ISSO NÃO SERVE DE EXPLICAÇÃO.
...
SÓ CONSIGO PENSAR EM UM MOTIVO.
NO ENTANTO...
APENAS VOCÊS DUAS ESCAPARAM...
CATIVADAS PELO KAWAKI E PELO BORUTO-KUN...
TEM MUITAS GAROTAS DENTRO E FORA DA VILA...

QUEM DEIXOU VOCÊS DUAS DE FORA.
FUI EU MESMA...


E A ONIPOTÊNCIA TORNOU REALIDADE.
CLARO, INCONSCIENTEMENTE...
FOI ALGO QUE EU DESEJEI QUE ASSIM FOSSE...

LEMBRA QUANDO...
VOCÊ ME DISSE AQUILO, SARADA-CHAN?
...
MAS, POR QUÊ...?



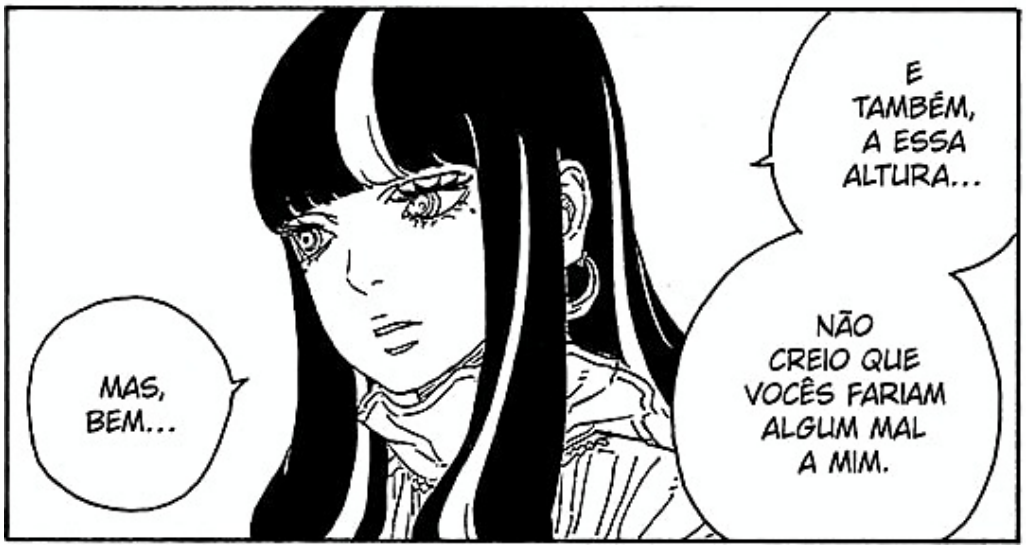
...

"VAMOS..."
"NÓS VAMOS SER..."
"AMIGAS NORMAIS."

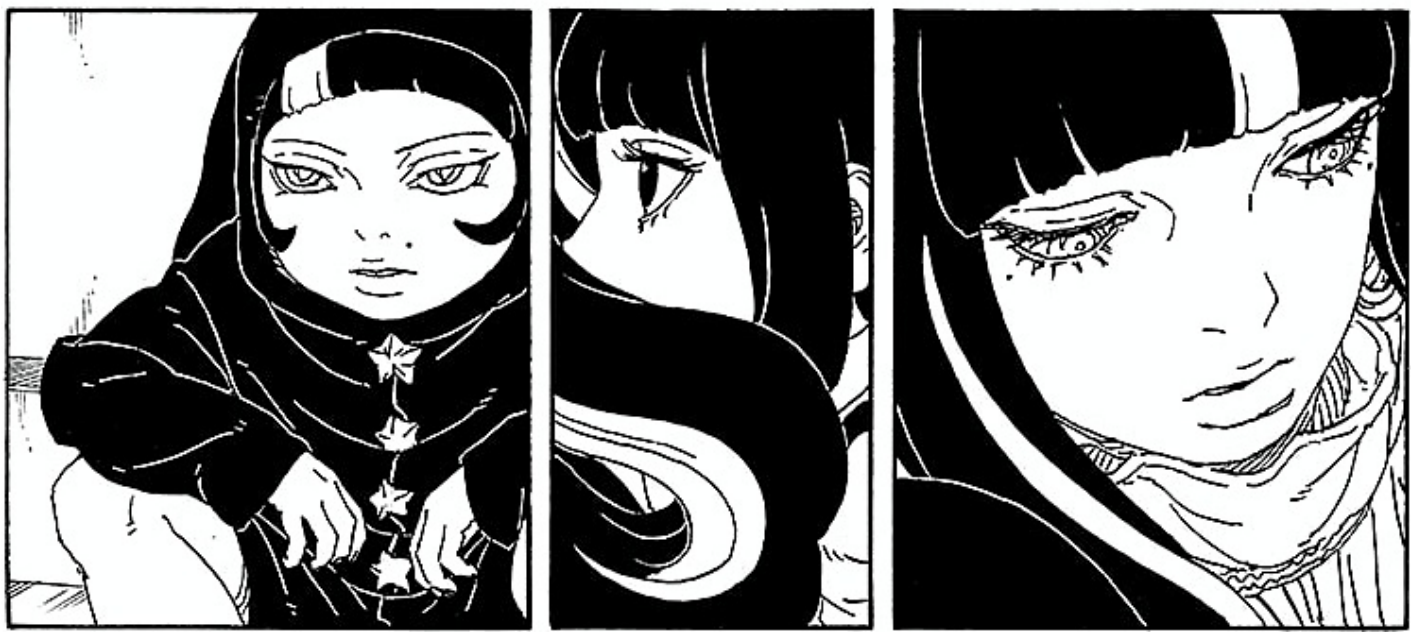
MESMO ANTES...
DE ENCONTRAR COM VOCÊS PESSOAL-MENTE.
FOI ALGO QUE EU MESMA SEMPRE ESTIVE DESEJANDO...
E, POR ISSO...
EU FIQUEI FELIZ...

SEJA COMO FOR, ESSE É **UM DESEJO MUITO QUERIDO PARA MIM.**
"TER RELAÇÕES NORMAIS COM OUTRAS PESSOAS"...

TALVEZ POR SERMOS GAROTAS QUE TIVERAM SEUS CORAÇÕES ROUBADOS POR OOTSUTSUKIS...
NÃO SEI DIZER AO CERTO.


MAS, BEM...
NÃO CREIO QUE VOCÊS FARIAM ALGUM MAL A MIM.
E TAMBÉM, A ESSA ALTURA...

SE FOREM VOCÊS QUEM VÃO ME MATAR...
ACHO QUE NÃO SERIA TÃO RUIM ASSIM...
TCHAF
...
AH...



...

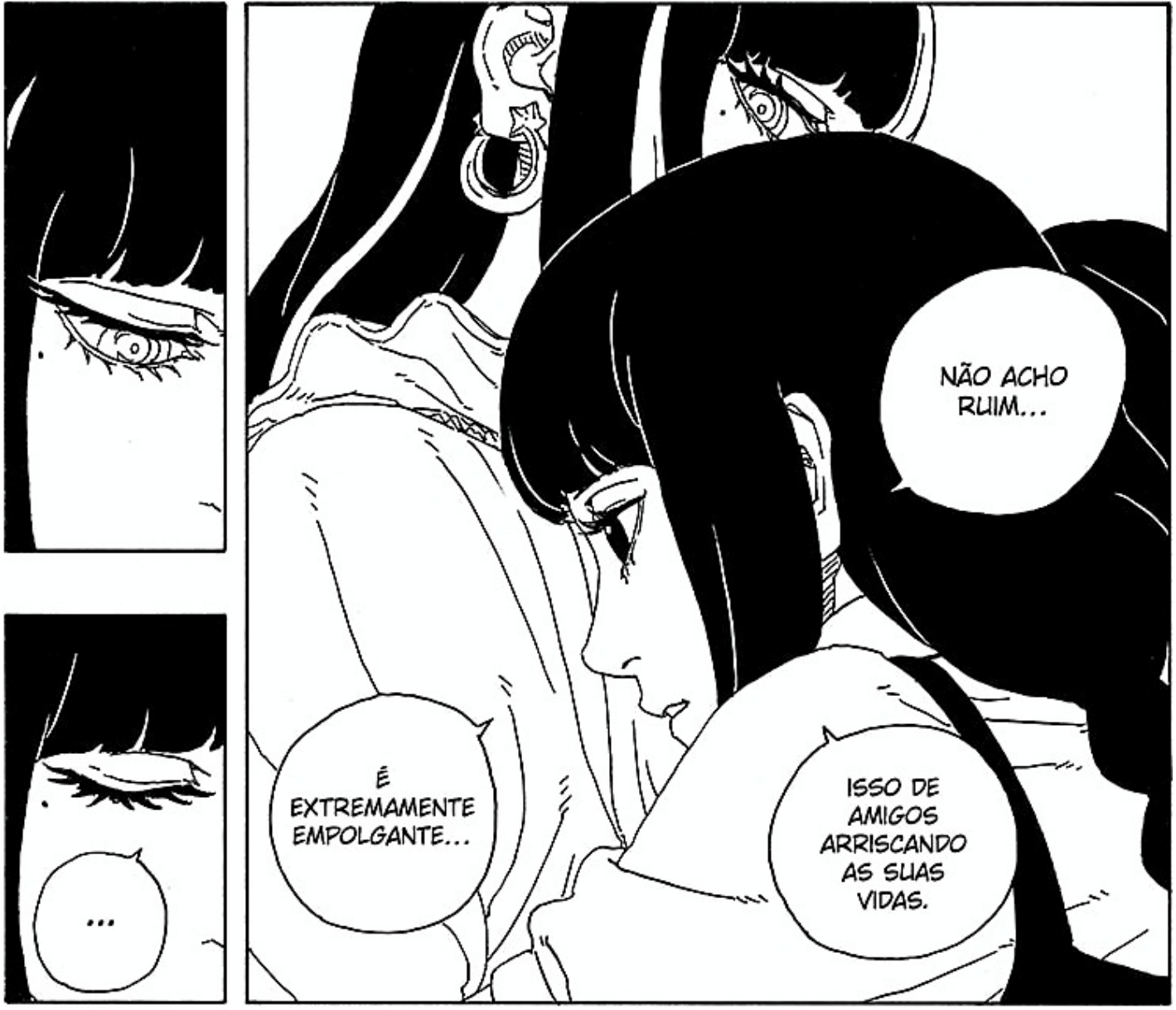
VOCÊ FALA ISSO...
MAS QUAL É A DESSE ABRAÇO OUSADO, SARADA-CHAN?

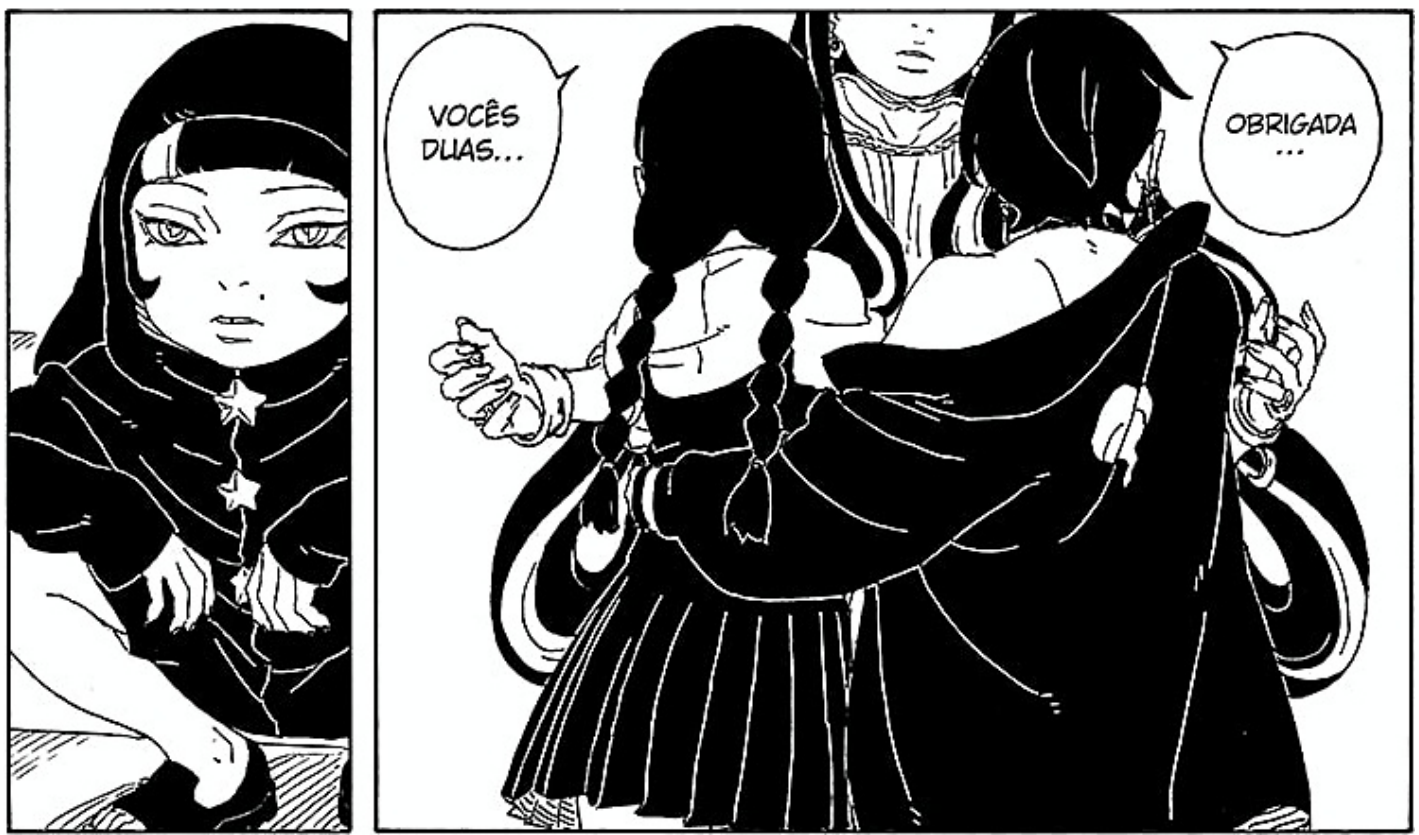
NUNCA OUVI FALAR DISSO...
DE UMA AMIZADE NA QUAL AMBOS OS LADOS TÊM QUE ARRISCAR AS SUAS VIDAS...

SST...

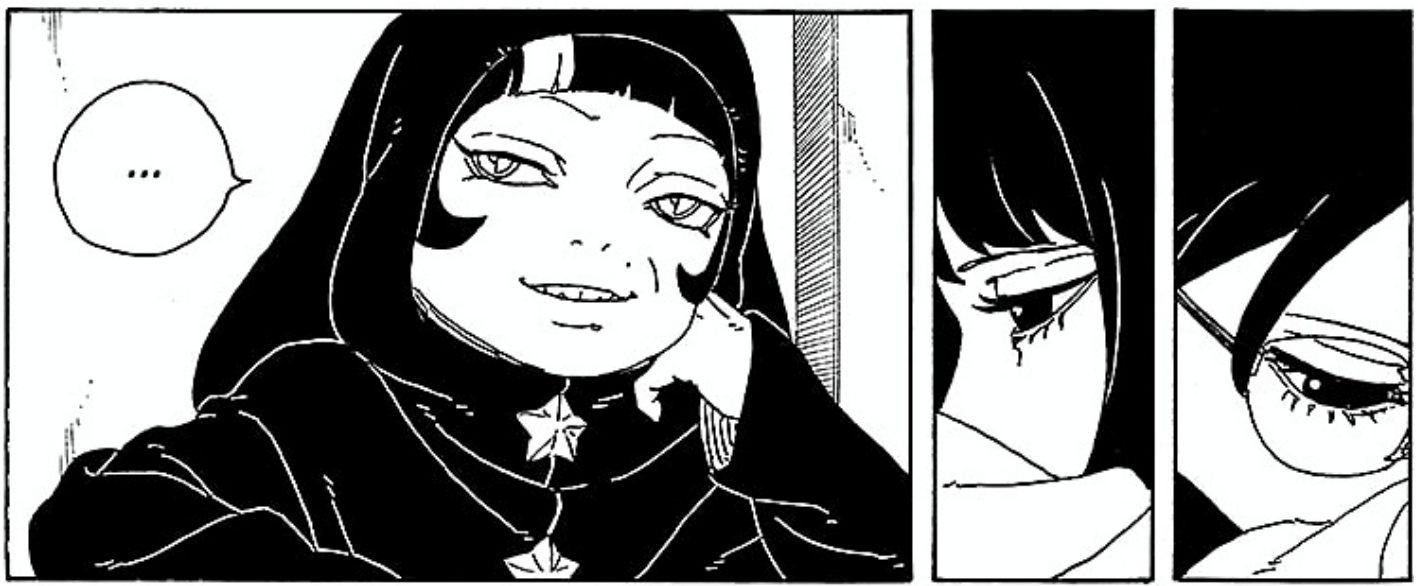
...

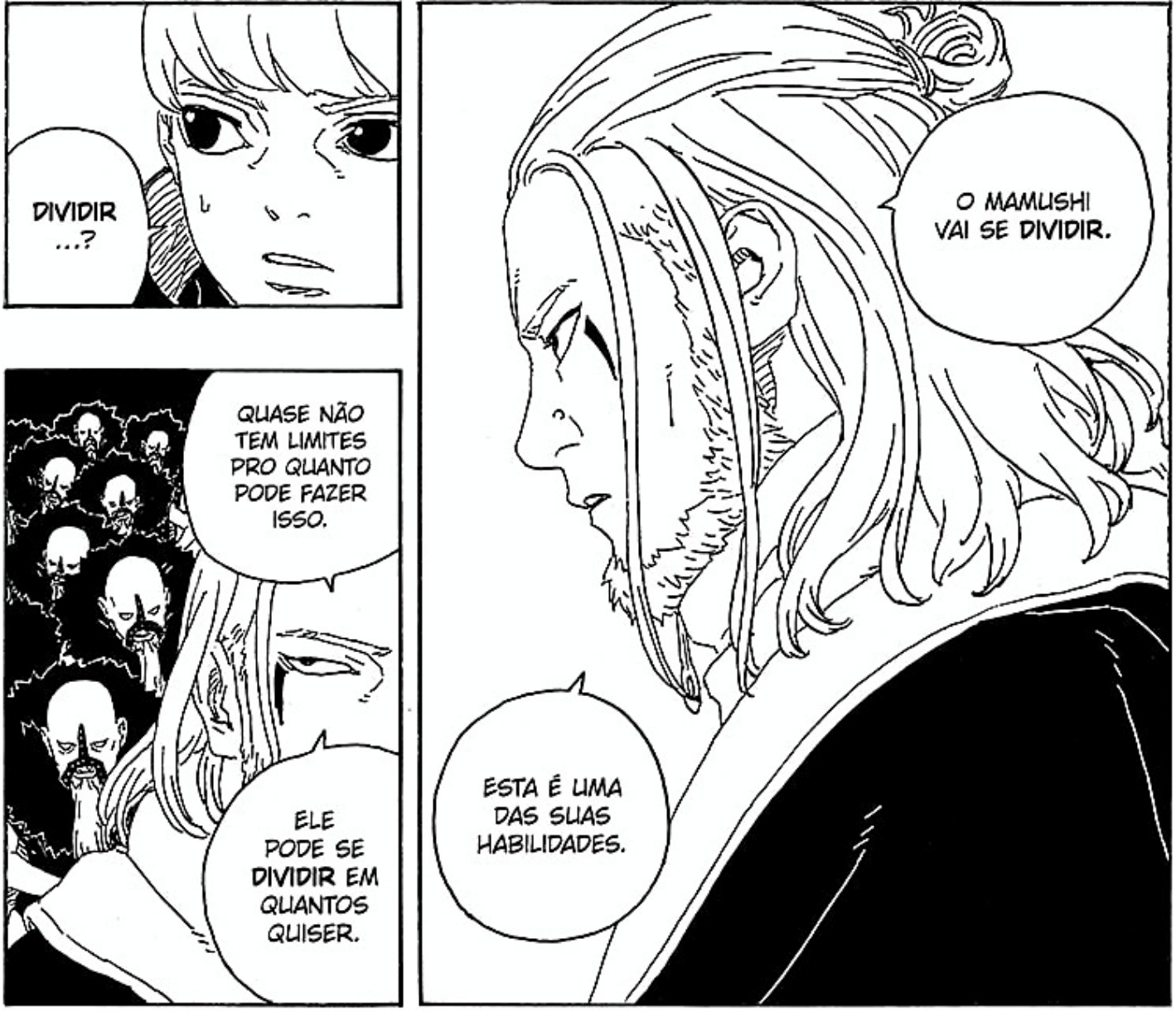
É COMO ESTOU DEMONSTRANDO A MINHA DETERMINAÇÃO...
E TAMBÉM UMA PROVA DE AMIZADE...

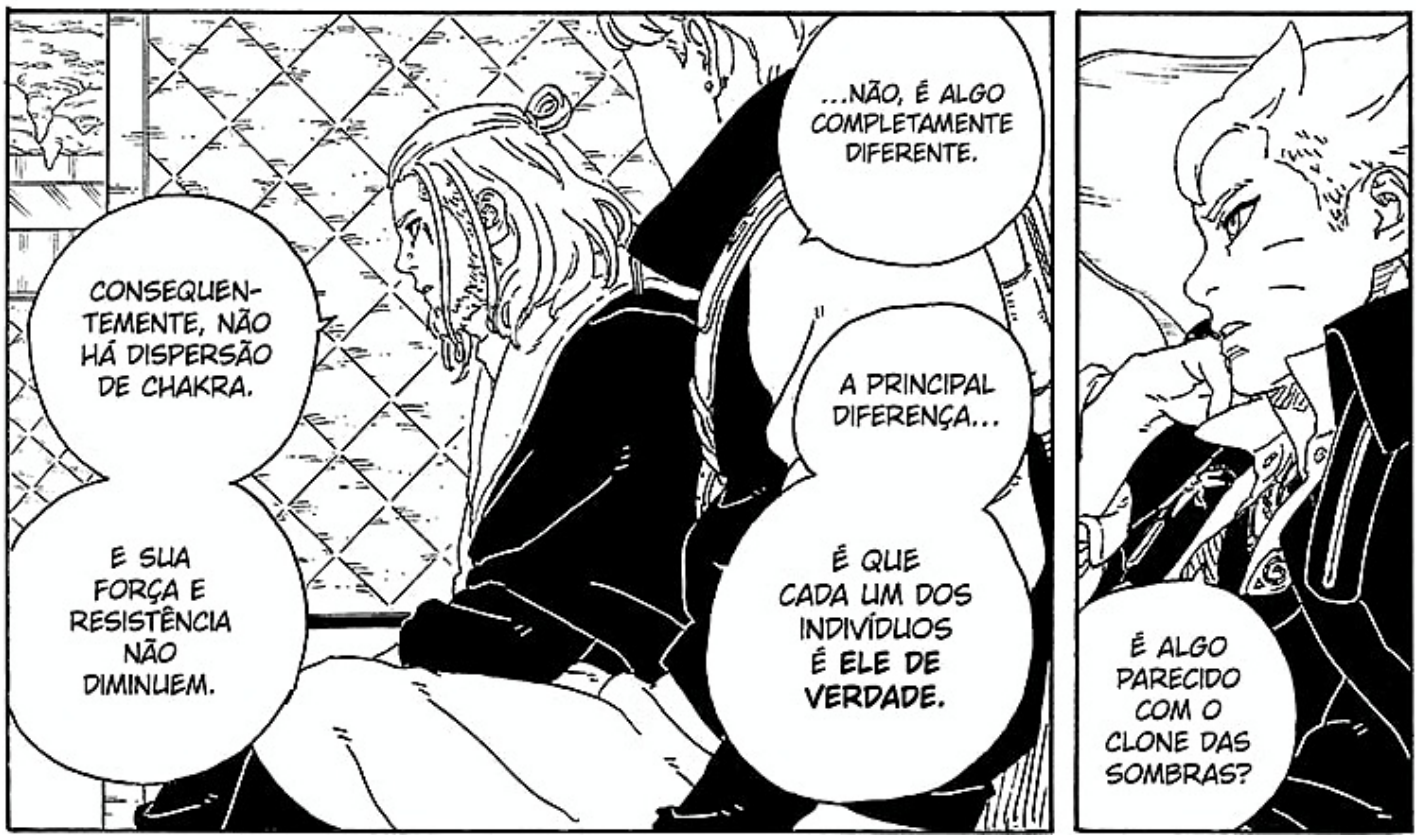

NÃO ACHO RUIM...
É EXTREMAMENTE EMPOLGANTE...
ISSO DE AMIGOS ARRISCANDO AS SUAS VIDAS.
...


VOCÊS DUAS...
OBRIGADA ...

NOVAMENTE, CONTO COM VOCÊS...
MINHAS PRECIOSAS AMIGAS...


...


DIVIDIR ...?
O MAMUSHI VAI SE DIVIDIR.
QUASE NÃO TEM LIMITES PRO QUANTO PODE FAZER ISSO.
ESTA É UMA DAS SUAS HABILIDADES.
ELE PODE SE DIVIDIR EM QUANTOS QUISER.

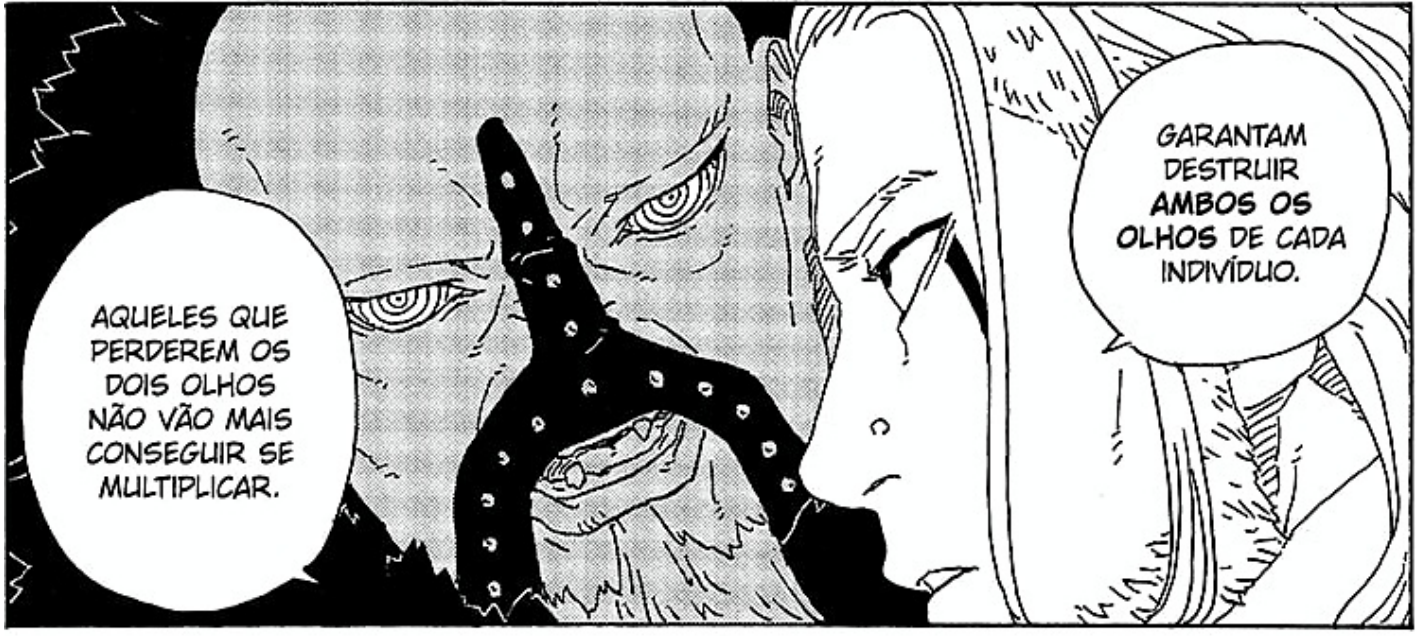

...NÃO, É ALGO COMPLETAMENTE DIFERENTE.
CONSEQUEN-TEMENTE, NÃO HÁ DISPERSÃO DE CHAKRA.
A PRINCIPAL DIFERENÇA...
E SUA FORÇA E RESISTÊNCIA NÃO DIMINUEM.
É QUE CADA UM DOS INDIVÍDUOS É ELE DE VERDADE.
É ALGO PARECIDO COM O CLONE DAS SOMBRAS?

SÓ QUE TEM UM DETALHE...
QUANTO MAIS O MAMUSHI ALIMENTA EM NÚMERO...
MAIS A SUA **INTELIGÊNCIA** DIMINUI DRASTICAMENTE.
QUER DIZER QUE ELE AUMENTA EM NÚMERO E MANTÉM A SUA FORÇA...?
ISSO NÃO É NADA BOM...

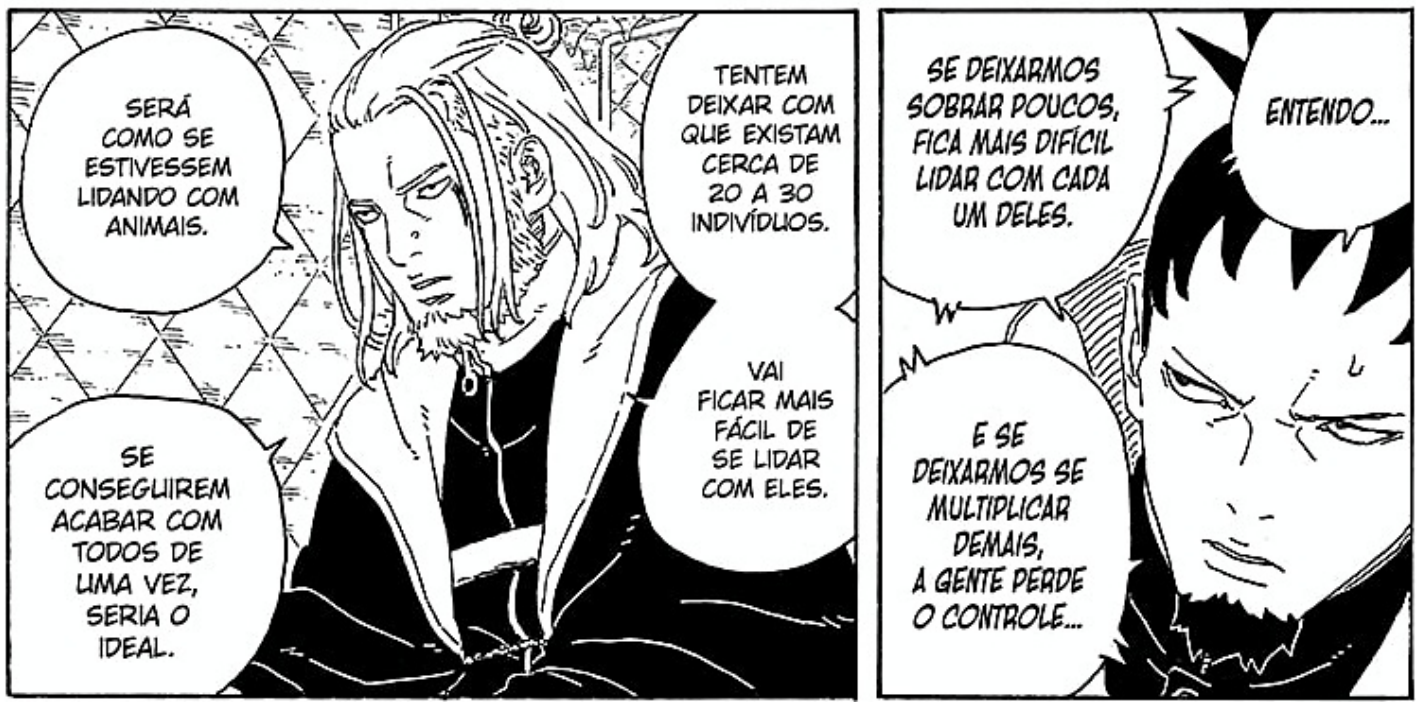
ENTÃO, EM RESUMO...
O IDEAL É ESPERAR ELE SE MULTIPLICAR ATÉ FICAR BEM **BURRO**...
E ACABAR COM ELE DE UMA VEZ SÓ?

ALÉM DISSO, SUA SENSIBILIDADE À DOR DIMINUI E SEUS PADRÕES DE MOVIMENTO FICAM MAIS SIMPLES.
É AÍ QUE TEREMOS UMA BRECHA.

TEM MAIS UM PONTO IMPORTANTE.
EXATA-MENTE...
E TAMBÉM...


GARANTAM DESTRUIR **AMBOS OS OLHOS** DE CADA INDIVÍDUO.
AQUELES QUE PERDEREM OS DOIS OLHOS NÃO VÃO MAIS CONSEGUIR SE MULTIPLICAR.

NO ENTANTO, TOMEM CUIDADO.
AO REDUZIREM OS NÚMEROS DELES...
A CADA UM QUE FOR ELIMINADO, MAIS ELE VAI SE **RECUPERAR DA SUA PERDA DE INTELIGÊNCIA.**
...
OS OLHOS ...?


TENTEM DEIXAR COM QUE EXISTAM CERCA DE 20 A 30 INDIVÍDUOS.
VAI FICAR MAIS FÁCIL DE SE LIDAR COM ELES.
SERÁ COMO SE ESTIVESSEM LIDANDO COM ANIMAIS.
SE CONSEGUIREM ACABAR COM TODOS DE UMA VEZ, SERIA O IDEAL.
SE DEIXARMOS SOBRAR POUCOS, FICA MAIS DIFÍCIL LIDAR COM CADA UM DELES.
E SE DEIXARMOS SE MULTIPLICAR DEMAIS, A GENTE PERDE O CONTROLE...
ENTENDO...

OS INDIVÍDUOS QUE SE DIVIDEM NÃO CONSEGUEM DEIXAR DE FICAR AGRUPADOS.
NÃO PRECISAM SE PRECOCUPAR QUANTO A ISSO.
INSTINTI-VAMENTE, ELE ACABA SE REUNINDO AO MAIOR GRUPO.
MESMO QUE O DEIXASSEM ESPERANDO EM UM LOCAL DISTANTE...

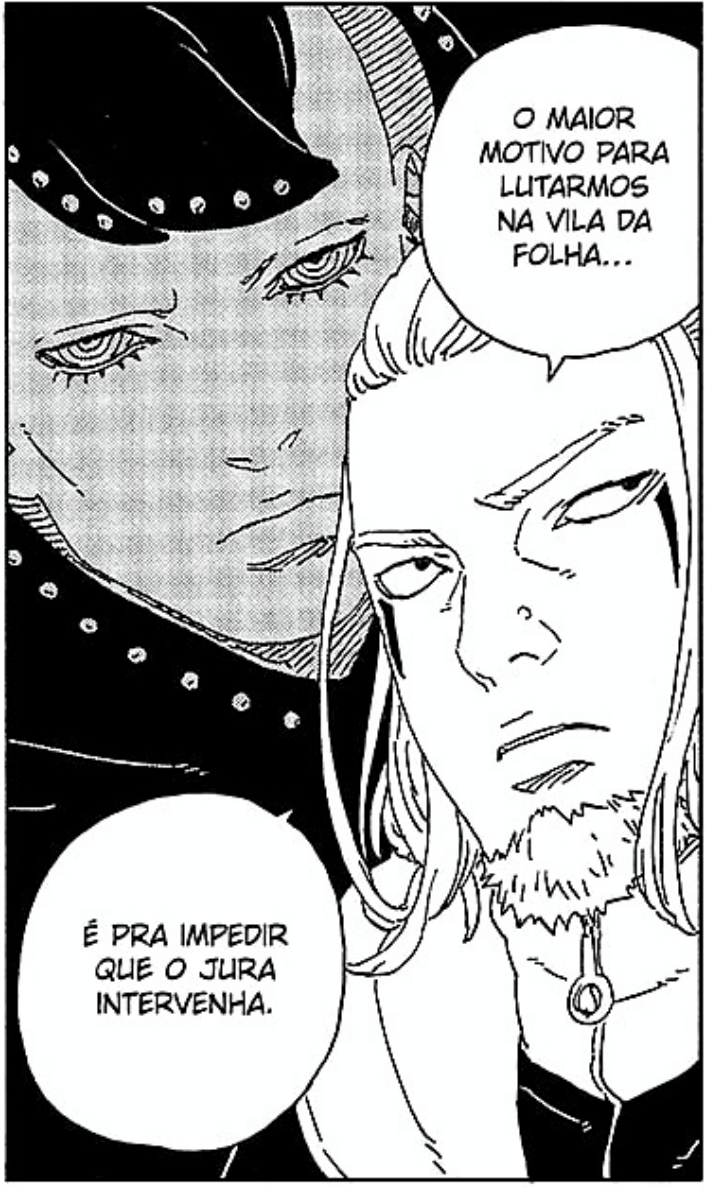
E SE O MAMUSHI TIVER DEIXADO... UM DELES NO ESCONDERIJO?
MAS, UMA HIPOTESE...
MESMO QUE EXTERMINEMOS TODOS ELES DA VILA, ELE NÃO SERIA ELIMINADO, NÃO É?

REAL-MENTE...
...!

POR QUE PRECISAMOS ENFRENTÁ-LOS NA VILA DA FOLHA?
EI...
MESMO ASSIM...
SERIA MELHOR ATACARMOS ANTES DE SERMOS INVADIDOS ...!
SE VOCÊ SABE ATÉ ISSO...

ENTENDO...
E, EMBURRECENDO, TENDEM A FAZER ISSO AINDA MAIS.

...


O MAIOR MOTIVO PARA LUTARMOS NA VILA DA FOLHA...
É PRA IMPEDIR QUE O JURA INTERVENHA.

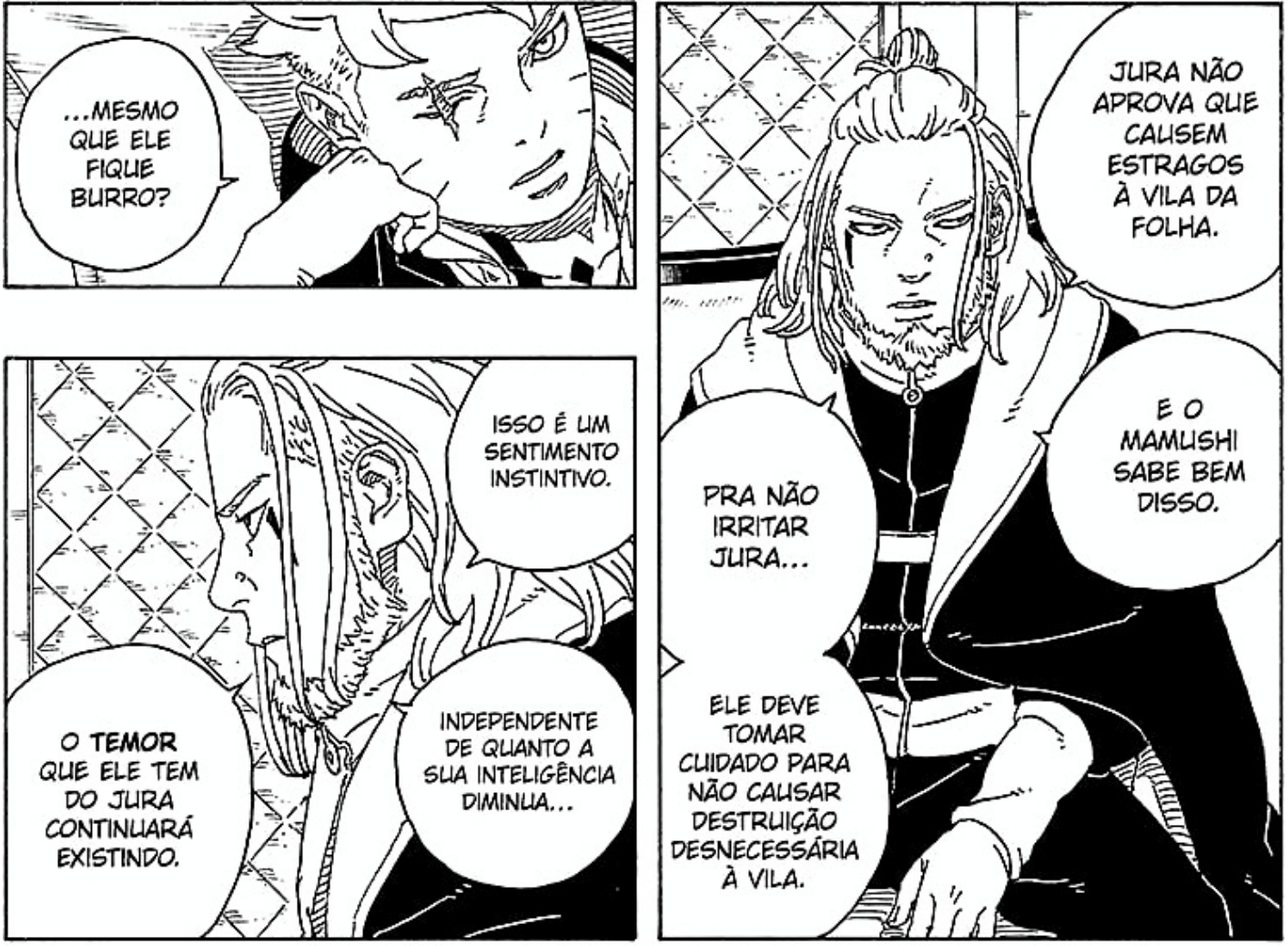
SE ELES AGIREM, JURA TAMBÉM AGIRÁ.
OS ALVOS DO JURA SÃO O BORUTO E A HIMAWARI.
ELE NÃO APARECERÁ.
ENTRETANTO, SE O CAMPO DE BATALHA FOR A VILA DA FOLHA...

...!
QUÊ ...?

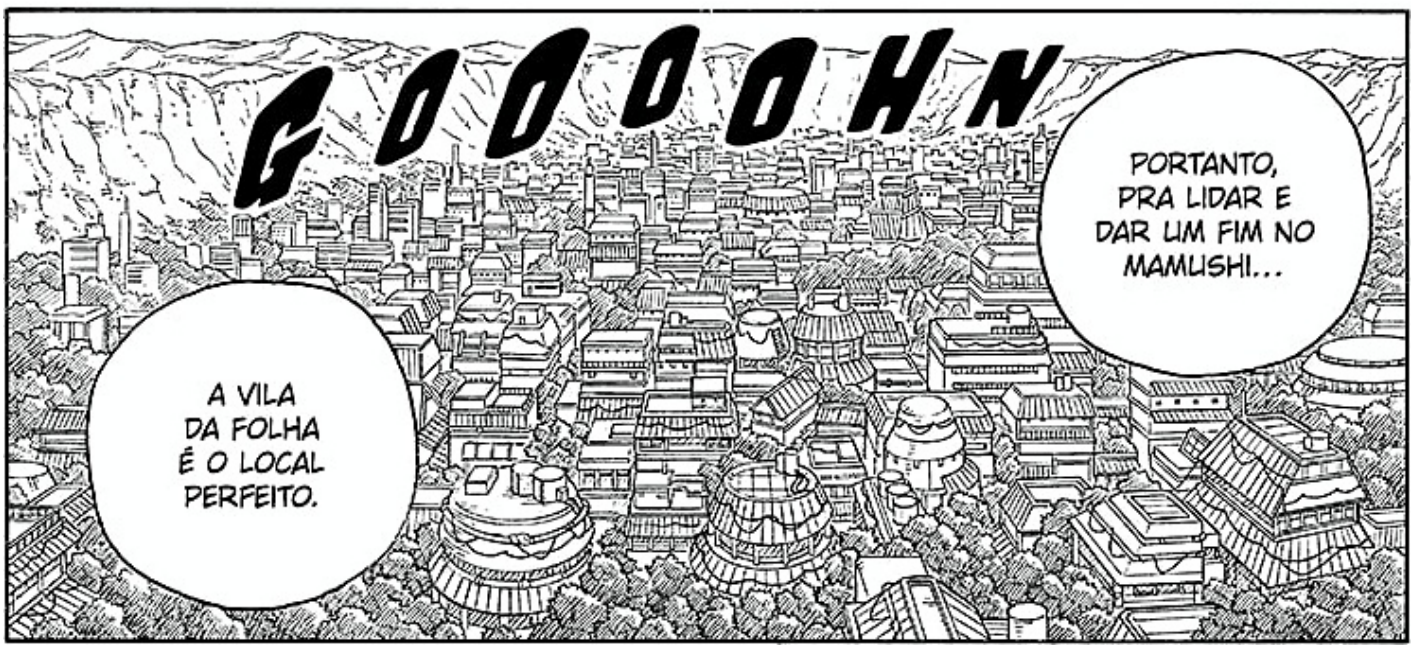
POR ALGUMA RAZÃO...
A VILA DA FOLHA CAIU NO GOSTO DELE...
ELE TEM VISITADO LIVRARIAS E DOCERIAS.
JÁ FOI AVISTADO FAZENDO ISSO VÁRIAS VEZES.

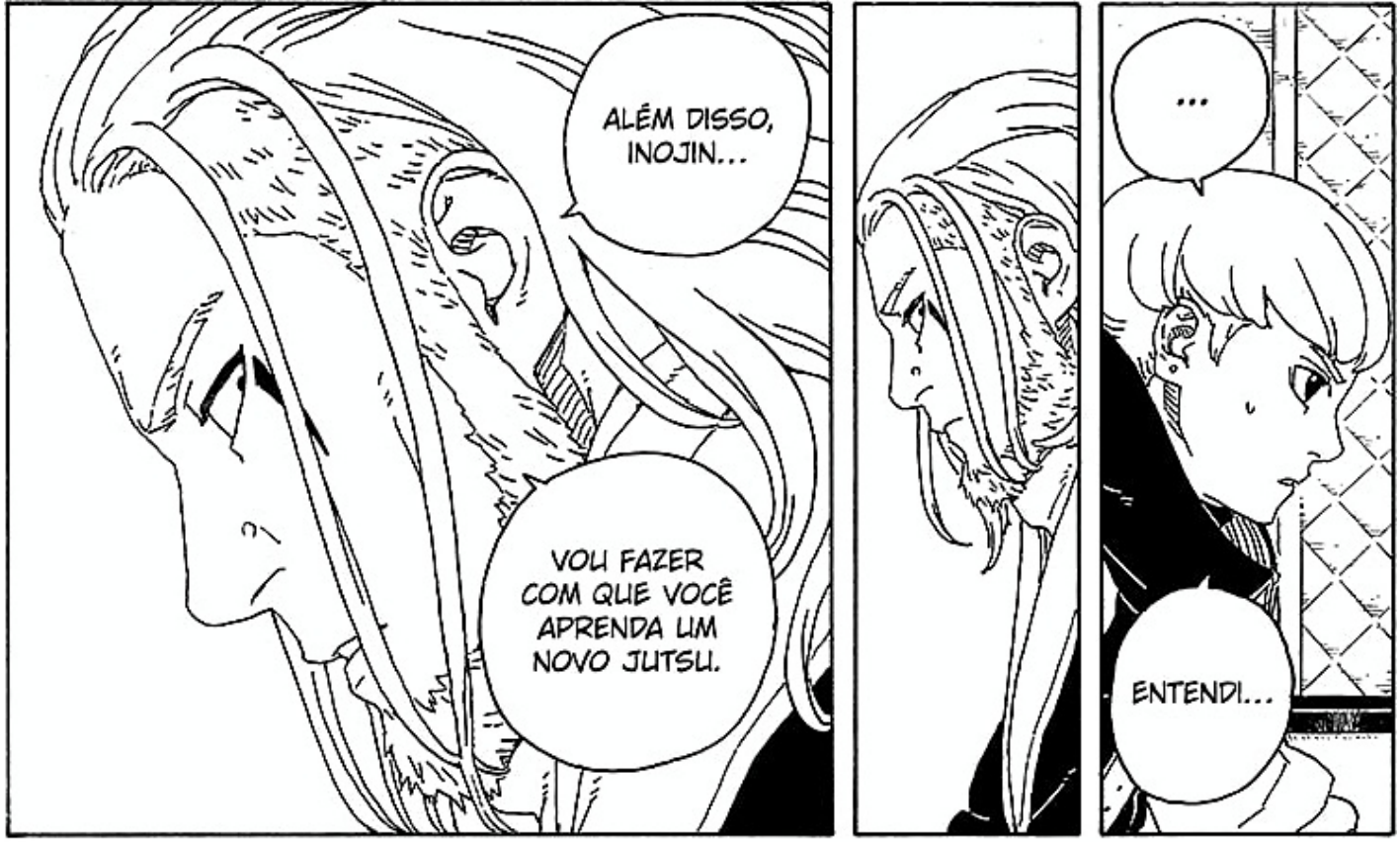
...
POR QUE NÃO...?

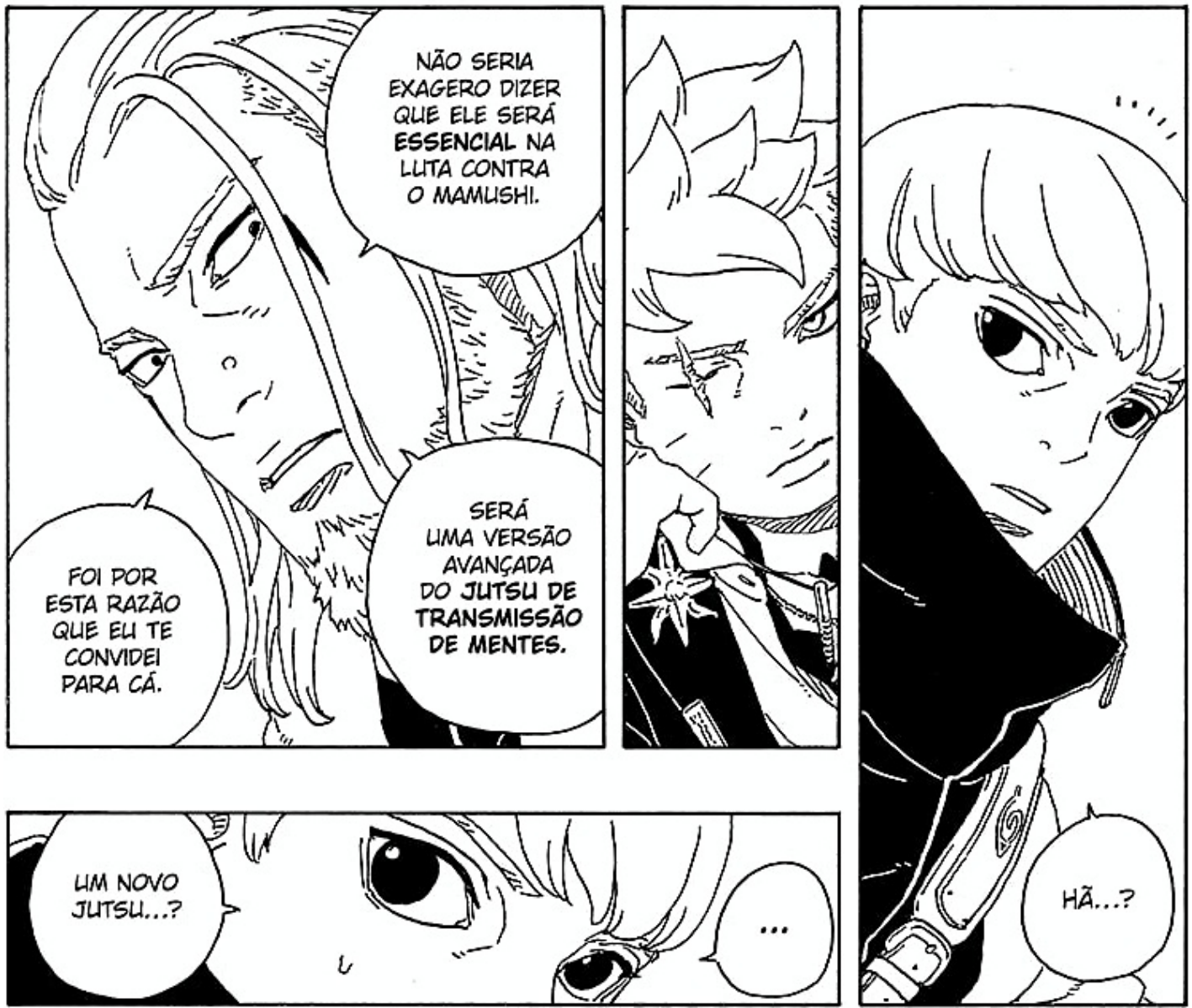
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
ZUP
FIZ O TIME SENSORIAL ME RELATAR SEMPRE QUE FOSSE AVISTADO SÓ POR PRECAUÇÃO...
MAS NA VERDADE NÃO PODEMOS FAZER NADA ALÉM DE DEIXÁ-LO EM PAZ.
TAMBÉM ORDENEI QUE O DEPARTAMENTO POLICIAL NÃO INTERFIRA.
É SÉRIO...?


...MESMO QUE ELE FIQUE BURRO?
JURA NÃO APROVA QUE CAUSEM ESTRAGOS À VILA DA FOLHA.
E O MAMUSHI SABE BEM DISSO.
PRA NÃO IRRITAR JURA...
ELE DEVE TOMAR CUIDADO PARA NÃO CAUSAR DESTRUIÇÃO DESNECESSÁRIA À VILA.
ISSO É UM SENTIMENTO INSTINTIVO.
INDEPENDENTE DE QUANTO A SUA INTELIGÊNCIA DIMINUA...
O **TEMOR** QUE ELE TEM DO JURA CONTINUARÁ EXISTINDO.

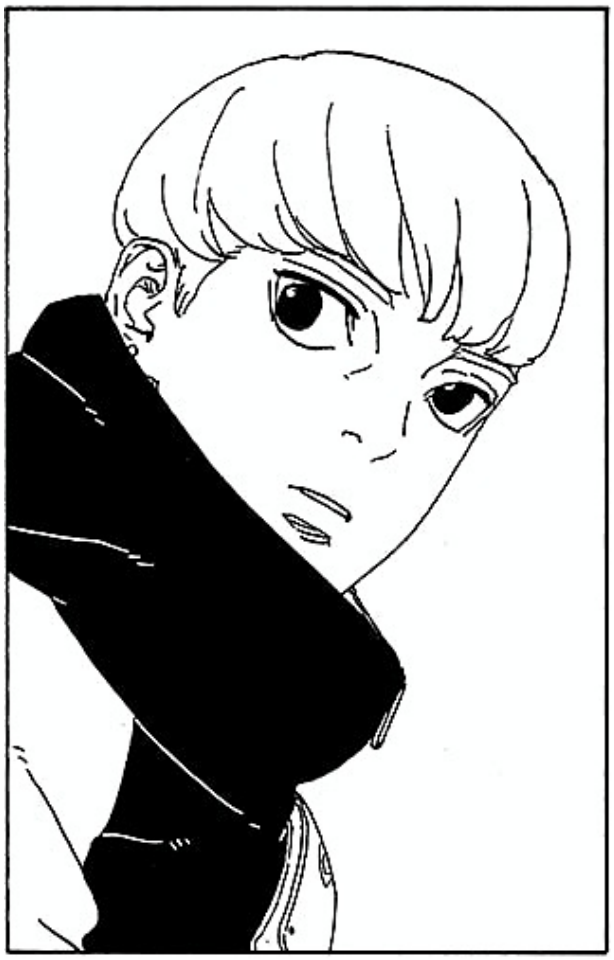
A CONSCIÊNCIA DE TER A EIDA COMO **ALVO** TAMBÉM...
E DA MESMA FORMA...


GOOOOHN
PORTANTO, PRA LIDAR E DAR UM FIM NO MAMUSHI...
A VILA DA FOLHA É O LOCAL PERFEITO.


ALÉM DISSO, INOJIN...
VOU FAZER COM QUE VOCÊ APRENDA UM NOVO JUTSU.
...
ENTENDI...

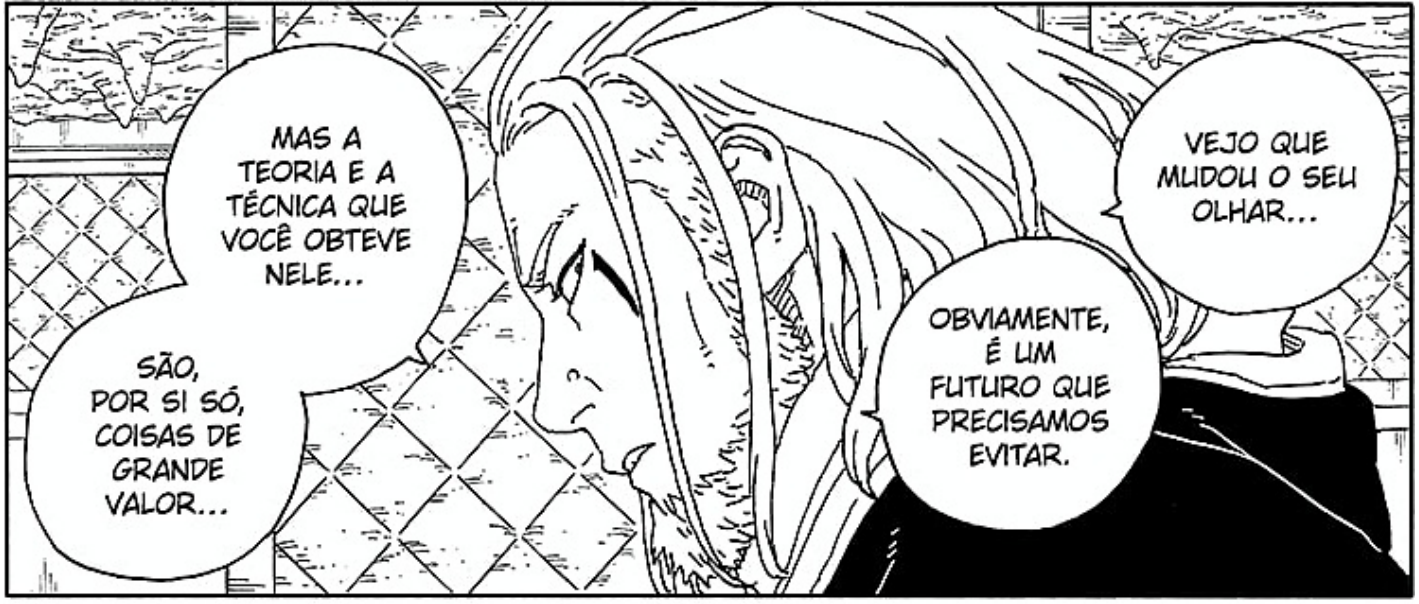

NÃO SERIA EXAGERO DIZER QUE ELE SERÁ **ESSENCIAL** NA LUTA CONTRA O MAMUSHI.
FOI POR ESTA RAZÃO QUE EU TE CONVIDEI PARA CÁ.
SERÁ UMA VERSÃO AVANÇADA DO **JUTSU DE TRANSMISSÃO DE MENTES.**
.....
UM NOVO JUTSU...?
...
HÃ...?

DOIS DIAS...?!
EI, PERAÍ...
MESMO SENDO UM JUTSU QUE NÃO FAÇO IDEIA DE COMO É ...?
DE QUALQUER FORMA, NÃO TEMOS TEMPO... VOCÊ TERÁ QUE...
DOMINAR PERFEITAMENTE ESSE JUTSU EM, NO MÁXIMO, DOIS DIAS.
MAMUSHI DEVE APARECER NA VILA DAQUI A MAIS OU MENOS UMA SEMANA...
NÃO, PODE SER AINDA MAIS CEDO QUE ISSO.



VOCÊ DEVE CONSEGUIR.
ISSO PORQUE É UMA TÉCNICA QUE VOCÊ MESMO CRIOU...
PARA VINGAR A HIMAWARI.

O QUE...
VOCÊ DISSE AGORA ...?


VEJO QUE MUDOU O SEU OLHAR...
OBVIAMENTE, É UM FUTURO QUE PRECISAMOS EVITAR.
MAS A TEORIA E A TÉCNICA QUE VOCÊ OBTEVE NELE...
SÃO, POR SI SÓ, COISAS DE GRANDE VALOR...

...

E EU...
TRANS-MITIREI ELAS A VOCÊ.

...

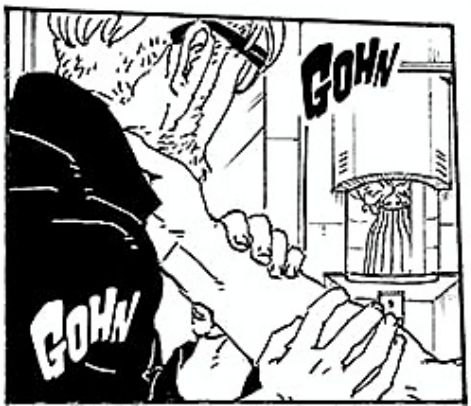
NÃO VOU PRECISAR NEM DE DOIS DIAS ...!
VOU APRENDER NUM DIA SÓ...!

GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
MAS PARECE QUE O DANO EM SI FOI CAUSADO.
...É DIFÍCIL INTERPRETAR PELA EXPRESSÃO DELE.
ALÉM DISSO, AQUELA ÁRVORE QUE ELE FEZ BROTAR...
PROVAVELMENTE É UMA ÁRVORE DIVINA, ASSIM COMO ELE.
E AÍ?
PEGOU ALGUMA COISA?

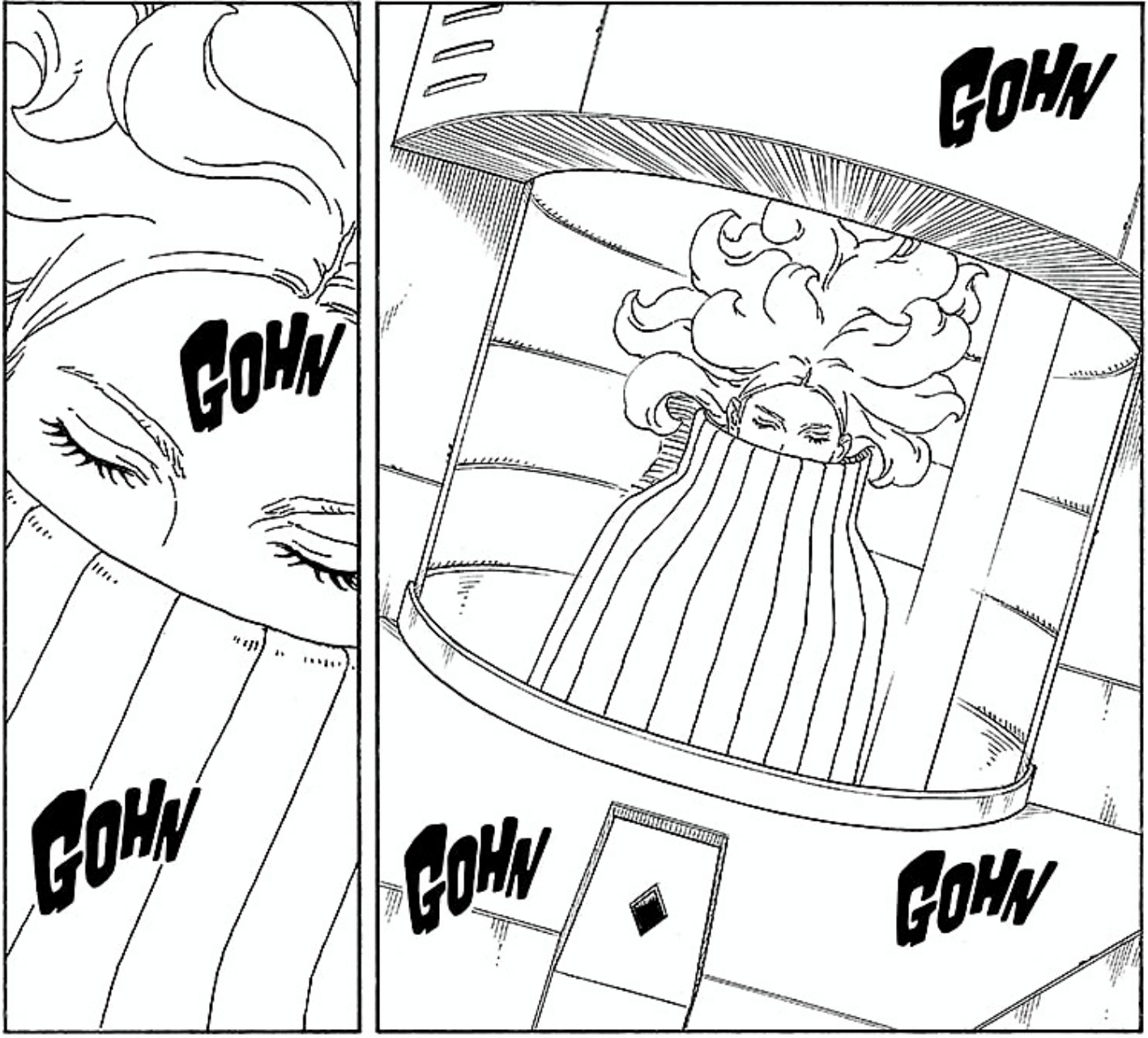
...NÃO SÓ PARECE NÃO TER PONTOS FRACOS...
COMO CHEGO ATÉ A PENSAR...
QUE ELE JÁ SEJA IMORTAL...
COMO TAMBÉM FUNCIONA COMO UMA ARMA PODEROSA E UM ESCUDO IMPENE-TRÁVEL.
NÃO APENAS CURA SUAS PRÓPRIAS FERIDAS...
ESTÁ QUERENDO DIZER QUE ELE NÃO TEM PONTO FRACO ALGUM?
...TÁ, E DAÍ?
...
PRECISO DE MAIS FORÇA.
...SÓ QUE, COM MEU PODER DE FOGO ATUAL, ISSO É COMPLETAMENTE IMPOSSÍVEL.
É POSSÍVEL DERROTÁ-LO.
TENHO CERTEZA DE TER SENTIDO ESSA REAÇÃO.
KAWAKI... VOU TE DIZER ISSO PELO SEU PRÓPRIO BEM...
...MAIS DO QUE ISSO SERIA—

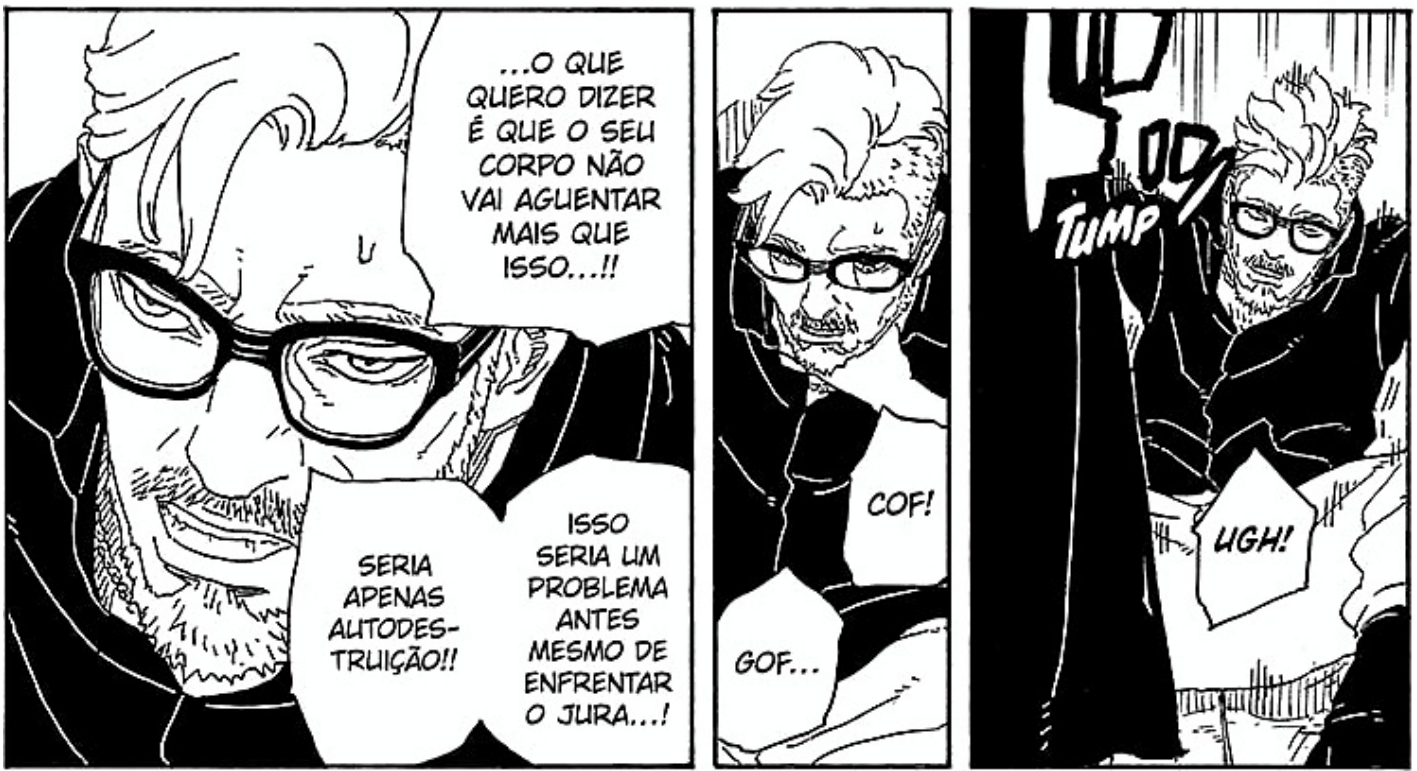
AGH...
DUM

GOHN


GOHN
GOHN

TÁ QUERENDO TER A SUA GARGANTA ESMAGADA ...?
ISSO, CLARO, SE QUISER QUE...
PARE COM ESSA CONVERSA FIADA E FAÇA EM SILÊNCIO O QUE TE DISSE PARA FAZER...
EU TE AJUDE COM A SUA FILHA...

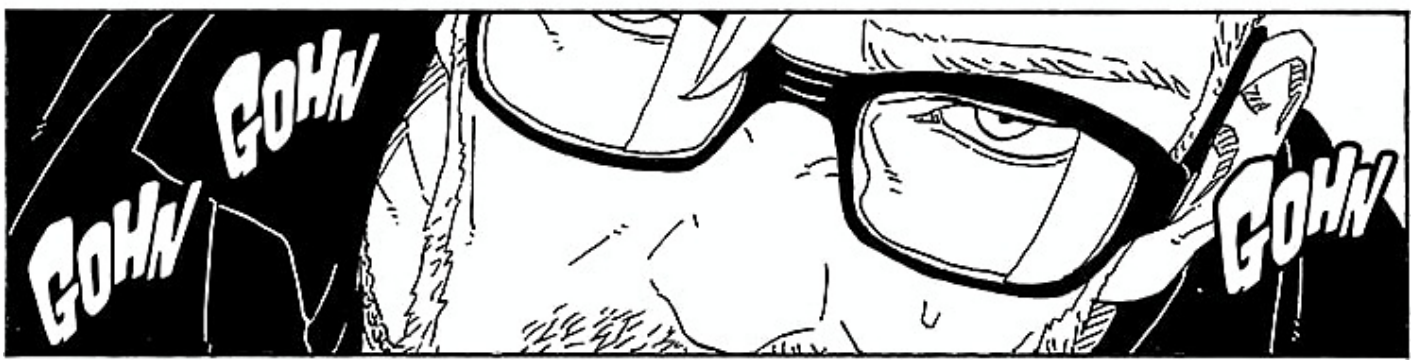

GOHN
GOHN
GOHN
GOHN


...O QUE QUERO DIZER É QUE O SEU CORPO NÃO VAI AGUENTAR MAIS QUE ISSO...!!
SERIA APENAS AUTODES-TRUIÇÃO!!
ISSO SERIA UM PROBLEMA ANTES MESMO DE ENFRENTAR O JURA...!
COF!
GOF...
TUMP
UGH!

GOHN
SÓ VOU REALIZAR O SEU DESEJO...
DEPOIS DE EXTERMINAR TODOS OS INIMIGOS...
...NÃO ME FAÇA REPETIR MAIS UMA VEZ...
GOHN

GOHN
GOHN
GOHN
SE EU VOU MATAR OS INIMIGOS...
OU SE VOU MORRER ANTES DISSO...
SEJA QUAL FOR, A ÚNICA ALTERNATIVA PRA VOCÊ...
É ENTRAR NESSA **APOSTA.**

NÃO QUER ENCONTRAR COM A SUA FILHA?
GOHN
SE SIM, ENTÃO SE DECIDA SEM FICAR ENROLANDO.


GOHN
GOHN
GOHN

É UMA PENA, PORÉM ISSO NÃO SERVE COMO PROVA DE NADA.
É ÓBVIO QUE UM TRAIDOR INFILTRADO AGIRIA DESSA FORMA. COMPLETAMENTE NATURAL...
EU ESTAVA DO LADO DE QUEM ESTAVA INTERROGANDO O BORUTO!
CONFORME FUI ORDENADO!
GOOHN
...É COMO JÁ DISSE ANTES!

POR ISSO QUE É NECESSÁRIO INVESTIGAR ISSO A FUNDO.
E ESTA É A RAZÃO PELA QUAL VOCÊ ESTÁ AQUI AGORA.

MAS, SINCERAMENTE, AGORA...
EU ATÉ ODIAVA O BORUTO...
AO MENOS...
NO MOMENTO DAQUELE INTERROGATÓRIO...

...

EM RELAÇÃO À IMAGEM DELE COMO TRAIDOR.
ATÉ SINTO UM TIPO DE CONTRADIÇÃO...

MAS NÃO ACHA QUE ESTÁ SÓ SENDO MANIPULADO?
...NÃO SEI O QUE COLOCARAM NA SUA CABEÇA...

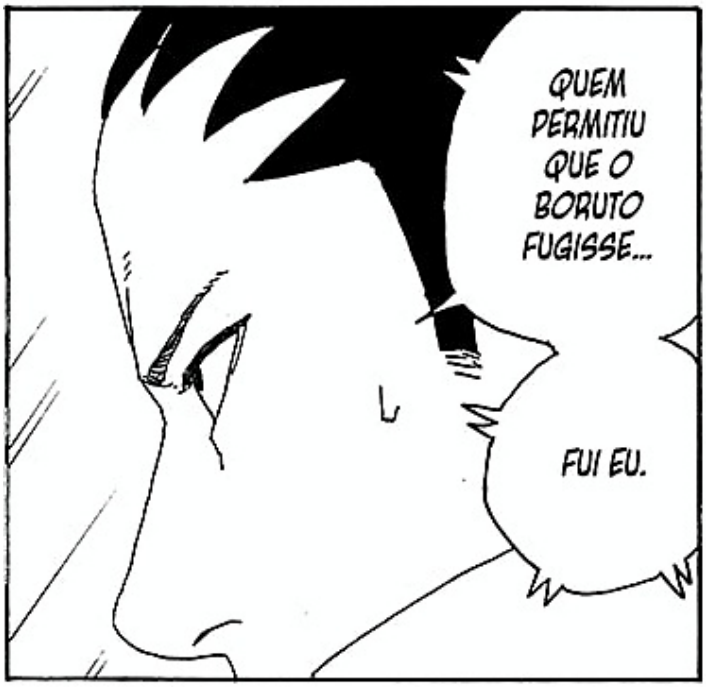
...PODE ATÉ SOAR COMO UMA SINCERIDADE INGÊNUA...
NÃO TEM O PERFIL DE UM TRAIDOR INFILTRADO DE FORMA ALGUMA...
MAS ESSE CARA É SÓ BURRO...

ALÉM DISSO, BEM...
VOCÊ COMPREENDE A POSIÇÃO EM QUE SE ENCONTRA NO MOMENTO?
É INCRÍVEL QUE TENHA DITO UMA OPINIÃO DESSAS AGORA, NESTA SITUAÇÃO.

...

KONO-
HAMARU...
SOU EU...
RESPONDA
SEM EMITIR
VOZ ALGUMA.

QUEM
AUXILIOU O
BORUTO A
FUGIR...
FOI OUTRA
PESSOA...


QUEM
PERMITIU
QUE O
BORUTO
FUGISSE...
FUI EU.

OITAVO...?
...?

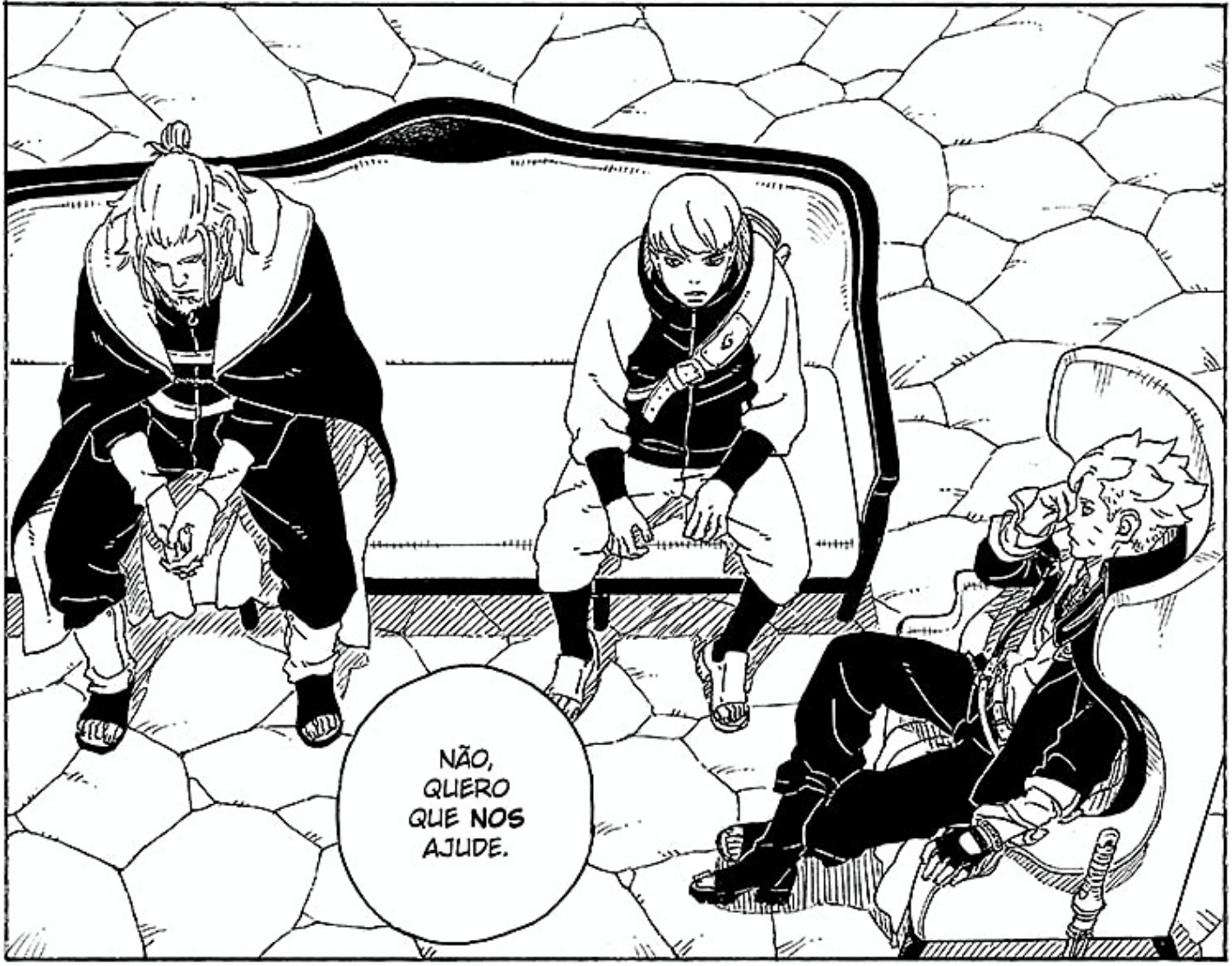
OUÇA...
COM MUITA
CALMA.
COMO NÃO
TEMOS TEMPO,
VOU DIRETO
AO PONTO.

...

...?!

...MAS, POR QUÊ...?
...
EU DISSE O CÓDIGO AO MITSUKI PARA QUE ELE DESTRAVASSE AS ALGEMAS.
VOCÊ SABE O PORQUÊ...
O VOCÊ DE AGORA DEVE SABER.
POR VONTADE PRÓPRIA.
E ESTOU AJUDANDO O BORUTO NESTE EXATO MOMENTO TAMBÉM.

...
"PEGUE A ALMA ESPINHOSA E SAIA LOGO DAQUI!"
PODE SER QUESTÃO DE TEMPO ATÉ QUE DESCUBRAM AS MINHAS AÇÕES.
"SE ME OLHOU, ANDA LOGO!!!"
"AGUARDEM AS PRÓXIMAS ORDENS."
"VÁ!"
KONOHAMARU... SEI QUE ESTOU PEDINDO ISSO SEM SABER A SUA OPINIÃO...
MAS QUERO QUE ME...


NÃO, QUERO QUE NOS AJUDE.

GOHN
GOHN

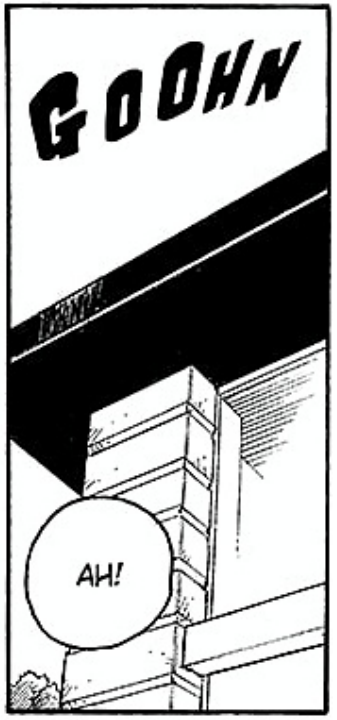
POR FAVOR...
NOS EMPRESTE A SUA FORÇA...!

CLARO, O QUE VOCÊ VAI FAZER DEPENDE APENAS DE VOCÊ.
MAS, SE ACREDITA EM MIM...

GOHN
GOHN
GOHN

...ENTÃO, EU TAMBÉM VOU INDO...

É MESMO, EU...
PRECISO VOLTAR LOGO PRO LABORA-TÓRIO.

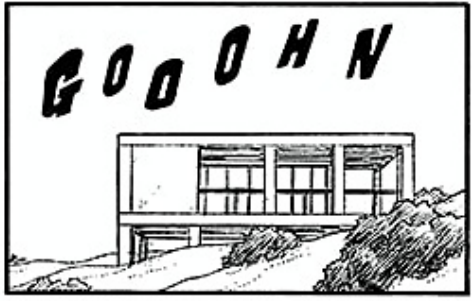

GOOHN
AH!

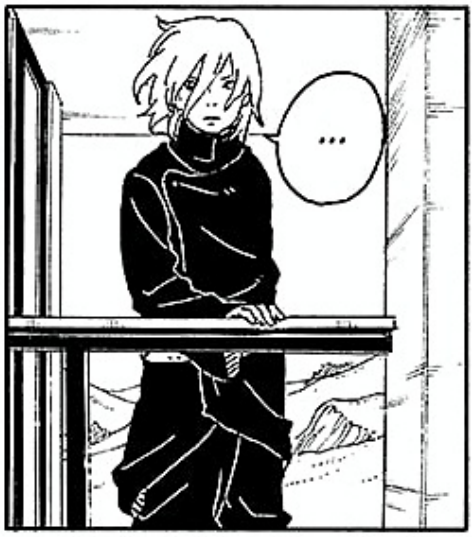
SUMIRE, SOCORRO...
...AH...

HEH
DIVIRTAM-SE!
ATÉ MAIS, SARADA!

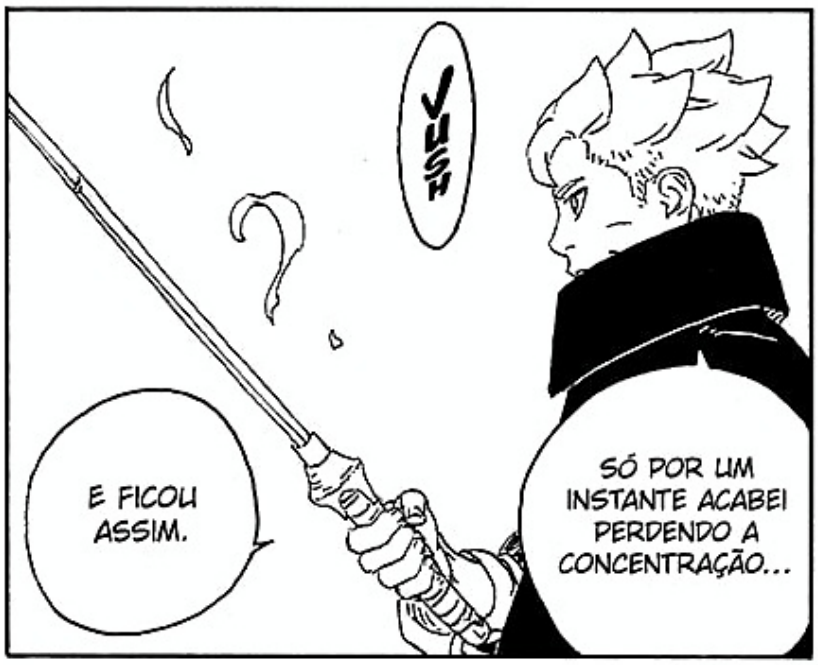
NÃO VOU DEIXAR VOCÊ FUGIR! SARADA-CHAN!
GWACK
JÁ QUE AINDA NÃO TERMINAMOS DE CONVERSAR!

TAP TAP
...E AÍ.
BORUTO-KUN...!





*REVESTIMENTO DE LÂMINA, EM PORTUGUÊS



O JUTSU DE ESPADA DO ESTILO UCHIHA, HAGOROMO...
É UM JUTSU QUE SERVE PRA DEIXAR O FIO DA LÂMINA MAIS AFIADO E PROTEGÊ-LO DE FICAR LASCADO, MAS...
ELE ENVOLVE CONSTANTEMENTE A LÂMINA COM CHAKRA.

GUP
HÃ...?
É PRA EU CONSERTAR ...?
DESCULPE TE PEDIR ISSO, REPRESENTANTE...
MAS QUERO QUE CONSERTE ESTA ESPADA DENTRO DE UMA SEMANA.
SSS...
...
DÊ UMA OLHADA NISTO.

ESTA TÉCNICA É...!
ISTO É...

NÃO POSSO CONTAR MAIS DETALHES, MAS...
PODE FAZER ISSO POR MIM?

GOHN
GOHN
GOHN

É UMA TÉCNICA QUE AINDA NÃO EXISTE NESTE MOMENTO.
SIM...

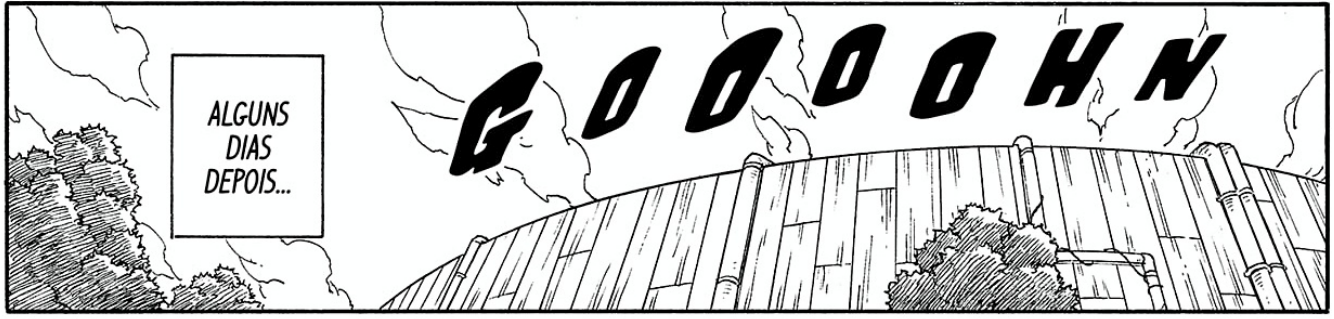
QUANDO ACABAR A PESQUISA QUE ESTÁ FAZENDO...
GOHN
GOHN
VOCÊ MESMA VAI INVENTÁ-LA.

...
...
SE EU A CONSERTAR COM ESTA TÉCNICA...
TUDO BEM MESMO ASSIM...?
ACREDITO QUE ELA VÁ ACABAR RENASCENDO COMO ALGO TOTALMENTE DIFERENTE.
SE ESTA ESPADA FICAR MAIS FORTE...
SSST...
ACREDITO QUE MEU MESTRE NÃO VÁ RECLAMAR.
TUDO BEM... ENTENDI.
TEM UM PROBLEMA ...
PORÉM, A GENTE...
QUAL ...?

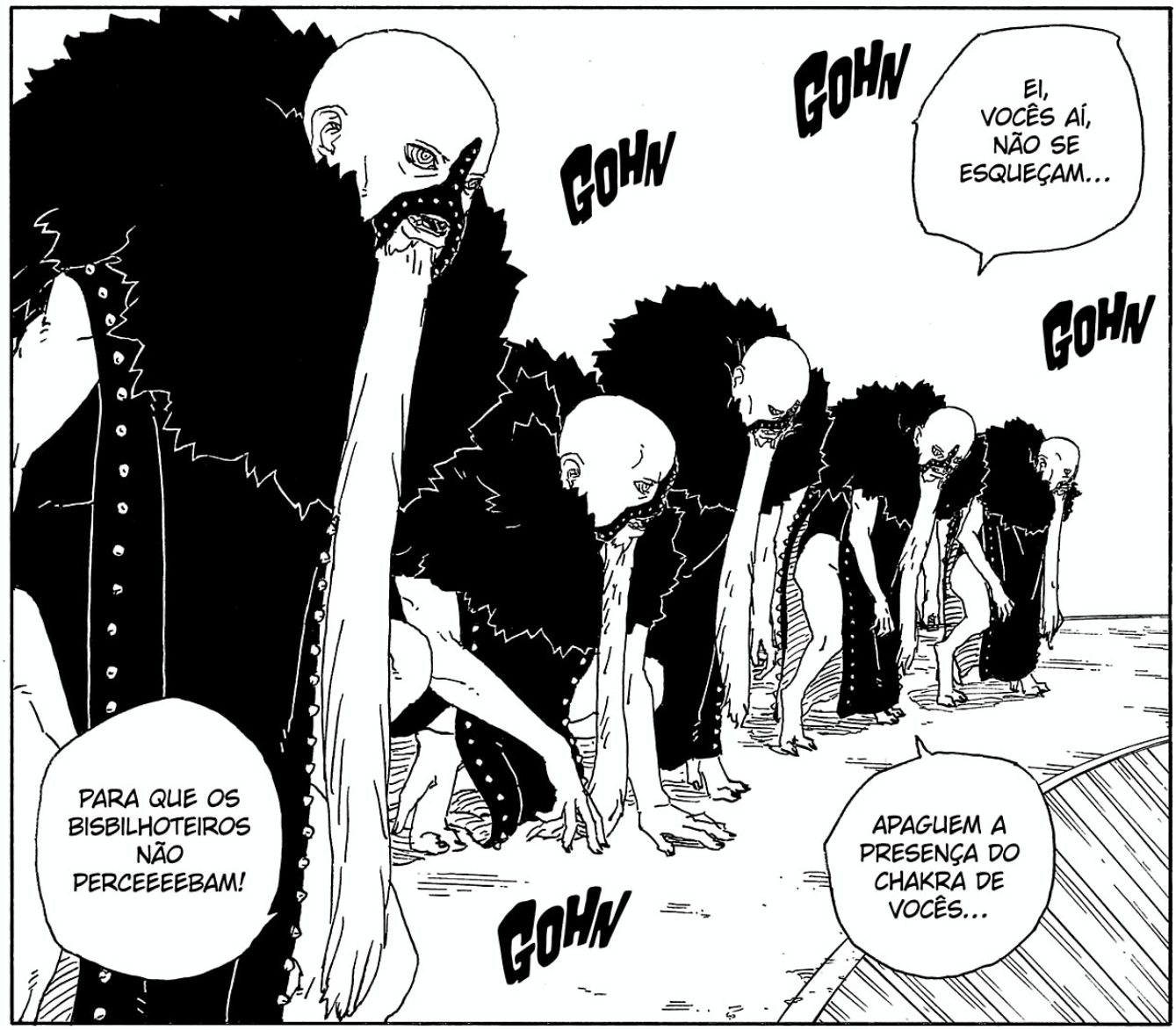
ME CHAME DE **SUMIRE.**
NÃO GOSTO QUE ME CHAME DE **REPRESEN-TANTE...**
...

VOU DEIXAR ELA BEM MANEIRA!
PODE FICAR ESPERANDO POR ISSO!
HÃ...?
HUHUH...

...


ALGUNS DIAS DEPOIS...
GOOOOHN

EIDAZINHA AAAAA?
ONDE SERÁ QUE ESTÁ SE ESCONDENDO...
ZUM---
ZUM---
MUITO BEM...


GOHN
GOHN
GOHN
GOHN
EI, VOCÊS AÍ, NÃO SE ESQUEÇAM...
PARA QUE OS BISBILHOTEIROS NÃO PERCEEEEBAM!
APAGUEM A PRESENÇA DO CHAKRA DE VOCÊS...

CONTINUA...